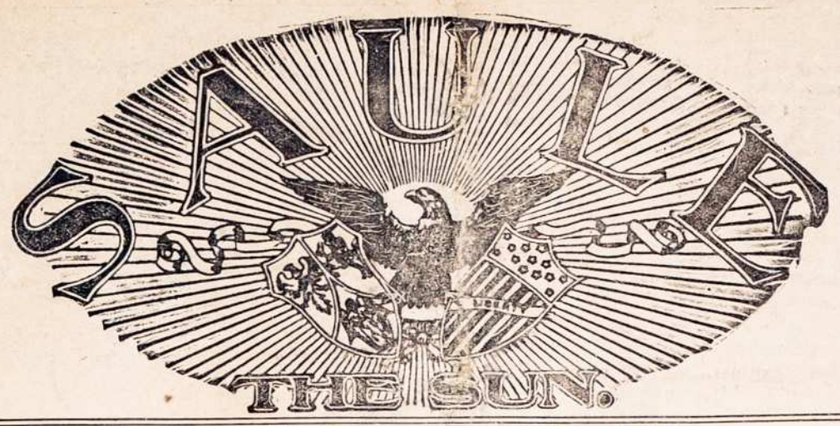
The Semi—Weekly
Saule---Sun
THE ONLY LITHUANIAN PAPER IN THE WORLD PUBLISHED SEMI-WEEKLY. HAS A LARGER CIRCULATION THAN ANY OTHER LITHUANIAN PAPER. AND BRINGS THE BEST RESULTS TO ADVERTISERS.
APPEARING EVERY TUESDAY AND FRIRDAY.
SUBSCRIPTION $2,50 PER YEAR.
REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIANS RESIDING IN THE UNITED STATES.
D. T. Boczkowski, Publisher,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.



Du—kart Nedelinis Łaikraszetis
SAULE
IRA TAI WIENATINIS ŁAJKRASZTIS, TIKRAI LIETUWISZKAS ANT SWIETO KURIS ISZEJNA DU KARTU ANT NEDELOS.
KASZTUOJE ANT METO $2,50.
Raszant gromata in Rediste uždekit szitoki adresa:
D. T. Boczkauskas,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.

No. 62 Mahanoy City, Pa Diena 4 Rugpjutis (August) 1908 Metas XXI

Kas girdet ?

Užsiraszinekite gazieta "Saule", jagu norite daug naujenu dažinoti. Musu skaitytojei galetu prikalbyt po pora skaitytoju, ba kuom daugiau skaitytoju, tuom geriau del iždavystes. Ne užmirszkite.

Bus geri łaikai, jau kaip kur net stokas darbinyku, ypatingai virszutiniuose fabrikuose. Mat daugybe žmoniu iszkelavo in Europa, tai ir pritruko darbinyku.

Ateivyste isz užmares ženklyvai sumažejo, teip, jog służe łai emigratinei Najorkeis z Ellis Island ne turi ka veikt. Łabiause sumažejo ateivyste isz Japonijos ir Rusijos. Iszviso menesije sejos (June) pribuvo 31.947 ateiviu, o praeita meta tame paczeme łaike 154.734 ypatu. Dabar tame łaike pribuvo isz Rusijos, paloku, lietuviu, maskoliu ir žydu vos 6.202, tai matote ant kiek atei vyste sumažejo.

Traukije szesziu menesiu (No Naujo meto) pribuvo in Amerika 192.656, o praeita meta tame łaike 734.952.

Teip, ženklyvai susimažino ateivyste, o kiek iszkelavo in Europa? Per tai stokas dabar darbinyku.

Geri łaikai užžydes,
Kožnas darba tures,
Ne vienas ne dejuos
Ir darbo ne jeszkos.

Ant to teip iszrodo, tiktai ar ant ylgai, ne žine, bet kožnas turi buti paczedus, o pacze dumas yra geriausiu prietelum laike bedarbes.

Ne viena karta prasergejom, ydant kožnas pasirupytu amerikonines popieras ir jog pareis tokis łaikas, kad ne priimi nes in fabrikus ne ukesiu. Na ir jau tas pradeda iszsipildit. Ne senei pasklido žinia per telegrafa, jog api Pittsburga trumpame łaike sudundes visi fabrikai ir jog pareikałaus 10 tukstancziu darbinyku. Vienok toji žine del "polanderiu" ne yra džiaugsminga. Isz to paties Pittsburgo danesza jog firma "The H. C. Frick Coke Co". apgarsino, jog tiktai priimines darbinykus tokius, kat rie yra ukesais Suv. Steitu, ar no daugelio metu apsigyvenia Steituose.

Jagu tokis daneszimas butu teisybe, tai butu dydelis smugis del Lietuviu ir Lenku. Dydesni dalis darbinyku fabrikuose, ypatingai Rytu szalije, tai tiktai pribuve ant uždarbiu kurie uždyrbia kiek piningu, kelauje adgal in Europa o tokie niekados ne pamislina pasirupinti amerikonines popieras.

Kitokios rodos ne yra, kaip tiktai, pasirupyti ka greicziausе pirmutines ukesiszkas popieras, o tiejei, ka jau turi pirmutines tegul iszsijima antras popieras.

Juk tas nieko ne kenke, jagu katrie turi popieras ukesiszkas, sugryžia in savo tevynia. Tegul to nesibijo, teip gali sugrižti, kajp ir tiejei, katrie ne turi popieru. Tegul kožnas pasirupina popieras!

Jagu teip daro "H. C. Frick Coke Co" tai ir kiti fabrikantai ne nores priiminet darbinyku katrie ne yra ukeseis szios žemes.

Jagu sanarei Kat. Susi. ne apsižiures,
Tai Susivieniymas netrukus subyres.

Kandidatas ant demokratinio prezidento Suv. Steitu Williamas Jennings Bryan, per daug pradeda užsidavineti su nigereis. Tas ne łabai patinka bałtiems szalininkams, del kuriu rodosi, jog Bryanas per daug prižadineje del juodaskuriu.

Ne padyvas, kožnas visaip metosi, kad tik apłaikyti daugiau bałsu. Juk ir republikoninis kandidatas Taftas su dydeliu noru pavadytu "juodžukus" "mylemais abivateleis" jagu tik žinotu, jog tiejei atiduos del jiojo savo bałsus.

Łaikai taisosi! Visos gazietos teip skelbe, jog pradeda fabrikai judytis. O vienok yra žmoniu, kurie bada ir varga neiszpasakyta kencze. Najorke tułas darbinykas pravarde Milleris pasidari sav smerti per pasikorima, priesz tai užsmaugias savo pacze ir trejeta vaiku. Milleris ne norejo ydant pasiliktu pati su vaikais varge, dasileido to darbo.

Ne turejo jis darbo suvirszmeta, o kada viska pabaigi- ir gyvaste užbaigi.

Tokios tai tokeles dedasi Amerikoje, garsingoje szalije. Vieni płauke turtuose ir lebauje, o kiti isz vargo žudo savo pacze ir vaikus, ant pagalos sav gyvaste atima.

Ne turejo boba bedos nusipirko parsziuka,
Teip kaip lietuviszka Organizacije insileido M...ka.

Rodos musu skaitytojei moka kožnas raszyt, vienok ar tingi ar ne nori api szi ta para sziti, o gal gaiła poros centu ant stempukes. Kodel teip yra?

Ne tingekite o ka daugiause naujenu prisiunskite,- api darbus ir koki tiejei darbai?

Jagu naujenu nepriduosite,
Tai ir nieko naujo ne dažinosite.

Mes DuBojaus Lietuvei, atsliepem in visus lietuviszkus kuningus, jeigu kur randasi lietuviszkas kuningas be vietos ar ne senei isz tevines pribuvias meldžiame pas mus pributi. Czionais apigarda daili ir lietuviu didelis burelis ir aplinkines peczes Lietuveis apgiventos. Turi czionais nusipirkia didele salia pavidale bažnyczios. viskas yra iszmoketa. Tai jeigu kur rastusi guodotinas kunigas, teikites atsiszaukti, ant adreso. (f9 o1)

Mr. Pet. Stepanauckas,
804 Washington Ave.
Du Bois Pa.

PRISUNSTA.

Isz progos sukaktuviu 20 metu iždavyste "Saules", velinu guodotinam redaktoriui visokiu łaimiu ir sułaukimo da penkesdeszimto jubilejaus iždavystes. "Saule" yra del visu suprantama.

Pasilieku su velijimais del Redakcijos ir del visu darbinyku. Wł. R.

Vis paskui.

Rusijoj per penkerius metus, nuo 1900 iki 1904, nupirk ta isz kitu krasztu fabrikantu už 318 milijonu su virszum rubliu prekiu. Iszskaitliavus pasirodo, jog kasmet už tuos pinigus butu galeje iszmisti pusketvirto milijono darbininku, jeigu jie butu padirbe Rusijoj tuos visus daiktus. Bet kas pirks rusu prekes (tavorus), kad užsienyje daug geriau ir pigiau dirba?

Isz Amerikos.

New Yorkas prapuls.

York, Pa - Garsingas pranaszas Lee J. Spangler, kurio pranaszai keleta kartu teisingi iszsipylde, sziomis dienomis iszkelavo in New Yorka prasergeti tenaitinius gyventojus apie prapulti tojo miesto. Jisai ragins juos kad ka greicziause apleisti taja miesta priesz jo sunaikinima. Pranaszas sako kad pabaiga svieto ateis Gruodžio menesije o New Yorkas bus sunaikintas trumpam laike.

Karsztis Chicage.

Nog praeitos Nedelios lyg Ketvergo, tai yra per 5 dienas, vieszpatavo dydelis karsztis Chicage. Traukija tu 5 dienu 12 ypatu tapo užmusztu o 57 užgauti per karszti.

Užmusztas kasikloje.

Shenandoah, Pa.- Petras Stanaitis senas gyvontojas szito miesto, inpuole in "manway" Mapel Hill kasikluoje, ir kada likos atrastas, buvo jau be gyvasties. Nabasznikas paliko paczia ir 2 vaiku.

Atydari nauja tuneli.

Philadelphia-Ketverge tapo atydarytas tunelis po Philadelphijos miesta. Tame tunelije eis eletrikinei karai. Tuneli pradejo kasti 1903 mete, yra 7½ milu ylgio ir jio iszkasimas kasztavo 20 milijonu doleriu.

458 mažiaus salunu Ohio valstijoje

Columbus, Ohio- Sziame laike Ohios valstijoje randasi 458 salunu mažiaus negu buvo 1 d. Sausio szio meto. Dau geluose miestuose žmones nubalsavo kad visai nebebutu salunu o dydesnuose miestuose padidino preke laisnu nog $350 lyg $1,000 todel daugybe saluninku negaledami uždirbti ne ant laisnu buvo priversti uždaryti arba pamesti salunus.

Norejo iszneszt in padanges stritkari.

Scranton, Pa, 31 July.- Franciszkus Ulczevicz isz Carbondale, likos czionais aresztavotu po nužiurejimui bukjisai padejo kelis szmotus dynamito ant sztangu elektrikinio kelio. Ulszeviczus norejo iszneszt in padanges eletrikini strit-kari kuris ne užilgio ketino pribut su kone szimtu ypatu.

Sugrižo su turtu.

Seattle, Wash., 1 Aug.- Vakar pribuvo in czionais Jonas Oleson, jaunas da žmogus, pribuvo isz Alaskos, kur perbuvo pusantro meto o isz kur atveže su savim 200 tukstancziu doleriu.

Jaunas Oleson nusidave in Alaska, ješzkot aukso, kur po sunkiu pareigu užtyko gisla aukso, kurio in ketures menesius pririnko suvirszum du szimtus tukstancziu doleriu, vargo daugau ne kens savo gyvenime.

Geras spasabas.

Navatna spasaba iszrado vienas žmogelis isz Utah ant iszbaidinymo lapiu. Sztai užriszo ant kaklo gaidžio maža varpeli o tasai vaikszczioda mas po kiema skambino nuo latos. Tasas spasabas badai ketina buti labai naudingas, bа nog to laiko ne viena lape ne pasirode arti visztinyczios ir nepražuvo. Verta pabandyt.

ISZ ROSIJOS, LIETUVOS IR LENKIJOS.

Valgomuju daiktu pabranginimas.

Paskutiniu laiku Kaune labai pabrango visi valgomieji daiktai, todel miesto valdyba pasirupino, kad butu paskirtos visiems valgomiemsiems daiktams kainos ir tas kainas 19 Birželio patvirtino. Nusta tant kainas buvo žiureta in tas kainas kurias padave krominin kai- pardavejai ir in tai, kokios kainos priimtos artimiausiuose miestuose Czerkasu jau cziu geriausia mesa- 24 k. svaras, blogesnes 18-14 k. Vietiniu galviju: 16-12 kapeiku svaras.

Verszienos svaras- 12 kapeiku. Kaune padetos kainos dviems ar trimis kapeikomis brangesnes, negu Vilniuje ir Grodne.

Kaliniai stengesi pabegti.

Voronežas.- Vakare kaliniai -katoržninkai iszlauže geležines kalejimo duris; nuginklavo ir sužeide ir su ginklais rankose priesznosi atbegusiai policijai ir kareiviams. Bemalszydami kareiviai (ar policija) 4 kalinius užmusze, o viena sužeide. Pas kalinius rasta 2 brauningu ir atimtas nuo užveizdos revolveris; kaliniai nuraminti

Baisi audra

Borisovas.- Vakar vakare Borisovo paviete isztiko baisi audra su hetumi ir krusza (ledais) In 60 viorstu iszrauti szaknu medžiai; didele krusza yi siszkai sunaikino jayus ir žole pievose; nukentojo gyyuliai ir paukszcziai. Paaiszkejo, kad tik 6 sodžiaus nuo audros nukentejo 3000 žmoniu.

Velei atidarys mokyklas

Priesz keloleka Dienu Vasszave ir kitose vietose, jog visos uždarytos mokyklos lenkiszkos bus ne trukus yelei atidarytos.

§ Archangelsko sodžiuje, Chersono gub. valstietis Ferziuchas papiove keturis savo mažus vaikus. Užmuszeja aresztavo.

Juokingas teismas.

Peterburge vienas namu savininkas buvo paduotas in teisma Kovo menesi už nenuvalyma sniego nuo kiemo. Teismas buvo gegužes menesi, kuomet jau sniego niekur nebebuvo. Dabar birželio menesi, jis gavo isz teismo raszta, kad butu kuo greicziausia iszvežtas sniegas ant lauko!

Turbut tam teisejui galva perszalo, nes dabar ir už pinigus neberastum Peterburge sniego.

Nepaprasta szviesa.

Berlyne, Kopenhagene ir kituose Vakarienes Europos miestuose, iszdalies ir Rusijoj, birželio 17 d. nakti buvo matyties ant dangaus kažin- kokia szviesa. Tokios szviesos da niekas nera mates; dagi mokslininkai nežino, isz kur ji pasirode.

Ir vel nelaime.

Peterburgas. Kavalerijos kazarmese inlužo lubos ir užmusze 12 darbininku. Kalta esanti vyresnybe, kuri, nors maciusi pavoju, bet nepasirupinusi savo laiku jo praszalinti.

Caro malone.

Kijevas.- Caras dovanojo visiems tiems, kuriuos teismas buvo pabaudes už žydu skerdynes.

Permaina.

Raseinai.- Ligszziam laikui visosia gminosia Lietuvoi isz paliepimo rando kabojo pravoslaviszki abrozai, nes dabar, kelt vaitai nekuriu gminu, paviete Raseinu, iszmelde isz rauda dodant galetu pakabint abrozus Szv. Paneles ir Viesz. Jezaus in vieta pravoslaviszku.

Užpuolima.

Bialystok.- Trys žmonis užpuole ant fabrikanto Brelo, szale jojo kancelerijos ant uliczios Czenstakavos, szaudami Brelu kelis kartus isz revolveru. Ant gilukio ne pataike. Keli perejgei ir policije pradejo vijti szaunauczius ir prie pagialbos karumenes du isz juju likos suymti. Buvo tai jauni židukai 18 ir 20 metu senumo Priežastis szovimo buvo, jog fabrikantas Brelus insteige garinis maszinas in savo fabrika, per ka keliolika darbinyku likos paszalinti nog darbo.

Kolera

Petersburg, 1 Aug.- Randas stengesi visom pajegom prasza lint ir isznaikyt azyatiszka kolera, kuri pradejo prasiplatinet Rosijoi. Toji baisi liga vieszpatauje visuose aplinkinese skerrai upes Volgos, pradedant nog Nižnojo Novgorodo ligupe no teip-gi ir pristoviniose miestuose prie Kaspijsku mariu. Teip-gi pasirode apskritije kazoku Dunskuose, nes valdže sanitariszka turi vilti jaja sulaikyt idant ne igautu in Moskva ir Petersburga. Gidin toju sunkei yra gauti, norints randas ir paskyre milžiniszka skaitli ant to mierio.

Net juokas.

Viename Rusijos valesciuje buvo szioks juokingas atsitikimas. In valsczіu atvare viena pamiszusi valstietis Girtas vaitas (starszina) liepe inkiszti vargsza in szaltaja. Kada atejo sargybinis beprotis atsisedes, insiremes in szonus suriko jam rodydamas in vaita: "Paimk ir tuojau uždaryk in szaltaja szita girta kiaule! Asz czia esu vaitas". Sargybinis tuojau isz pilde beproczio paliepima ir kada tikrasai vaitas nenorejo klausyti, tada jis jam ir nagaika užvažiavo. Tik už keleto valandu susirinke valstiecziai paleido isz szaltosios savo vaita. Visi kuone alpo juokais.

Cara apvoge.

Peterburgas. Caro žieminiuose rumuose jo paties knygyne pražuvo daug brangiu daiktu: medaliu, senu pinigu, žetonu ir t. t. Vegta su vieno rumu valdininko žinia. Sako, surasta jau keletas prapuolusiu daiktu ir daugiau kaltininku. Vagis vieton pavogtuju daiktu padedavo tokius pat daiktus isz pigios medžiagos padarytus, užtat teip ilgai ir nenutvere.

Bakuje užmusztas antstolio padejejas ir sužeistas apylinkes užveizda.

Nelaimingas atsitikymas

Isz Mohylavo danesza apie liudna atsitikyma, kokis atsityko laike atnaujinymo vietines bažnyczios katedraliszkos. Prie atnaujinimo bažnyczios lubu likos pastatita rusztavone 35 mastu augszcio ant kurio užejo jaunas artystas-malorius isz Warszavos, Leonas Lidaraviczus, nes vos užejo ant risztavoniu koja jam paslido ir puole ant plitiniu grindu, užsimuszdamas ant vietos. Jaunas artistas vos pabaige 22 metus ir buvo garsingu malorium. Padabino daug bažnyczіu Varszave ir aplinkiniuose miesteluose.

Isz Lietuvos.

Panevežis.

Birželio 21 d. apie 10½ val. diena darbininkai taise ramczius duobeje, isz kurios eme bažnyczios murijimui smiltis žemes; duode buvo gili. Petrui Mikolacukui paliepe meisteris Rylius, davaryti kylius, kad druczіau turetusi ramesziai. Jis nenorejo klausyt, nes buvo paojiga ir galejo, kaip bežiurint pajudinus duobes krautus užvirst žememis; tecziau kadarysi, neisi, - meisteris užpyks, ir to menko uždardio, 70 kp., neteksi -Jam betaisant spruko lenta, szulas virto, kartu ir žemes. Mikolaucka užmusze mirop; P. Morauckui kojas pusetinai sutrenke. Kas gi kaltas! Aiszkina visaip: vieni sako-Rylius' kiti:-ko, girdi' jis Mikolauckas ten lindes galo jieszkoti; kad buvo nuo Dievo taip skrita' tai ir užmusze.

A. a. Mikolauckas paliko žmona su trejata mažu vaikeliu ir ketvirtu kudikiu vistykluose. Ka vyras užsidirbdavo, tuomi diena dienon maitinosi. Dabar gi liko be maitintojaus tai paczіai dienai nebeturi ko valgyt, moteriszkei užsidirbti nera kur, o kad ir butu, negali iszeiti, nes tik dai po mažam. Apverktinas jos padejimas! Kan. kun. Mikola Kvadarauckas, kada ta moteris raudodama, skundesi susirinkusiems žmonems apie savo vargus, bedas, nekantriai suszuko "nerau dok, nesirupink! graba duosim pakavosim. O kuomet ji verkdama tuoliau tese ir kalbejo, jog ir sziandien nesa kuo pa valgydint mažuleliu. Ant to, vel nuraminimas: „Nu, nu. pa kesk sziandien. neklapatink ir be to užimtos musu galvos,,...

Kada pats sotus, gersi sakyti "pakesk".

Skuodas.

(Telszіu pav.). Birželio 16 d. uriadninkas Akmeniejevas prisikabino prie ukininko Prano Paulauskio (isz Ginteliszkio valscziaus), kurs atvažiaves ant turgaus buvo apsistojes pas jo namus. Insivedes ji pas save, uriad. musze ji su kumsztemis veida, o paskui pasakes, jog jis esas aresztuotas kaipo vagis, vede ji prie antstolio p. Snitko. Antstolio nerades kelusio nusivede in aresztantskaja; tenai su bizunu plake ir dar ketino paszaukti sargybinius, bet paskui parsivede atgalios in savo buta. Plateliu žydai, matydami baisu žmogaus muszima, norejo duot uriadn. 15 rub., kad ji paleistu, bet szis nesutiko, paskui gi, paemes isz Paul. rubliu, paleido. Kadangi daugelis žmoniu mate ta visa, tai Paul. žada ant uriadninko paduoti skunda gubernatoriui ir prokurorui.

Krokelaukis.

(Kalvarijos ap. Suv. g.). Nors aplinkiniai ukininkai mažai skaito laikraszczius ir knygutes, bet susipratimas sziek-tiek pakiles. Kožnas laikosi savo kalbos; vaikus in prade damaja mokykla, kurioj mokytojas lietuvis, pasimokyt leidžia; valscziaus "ponams" skriaust nesiduoda; tarpu saves nesivaidija, po teismus nesitaso.

Visi gyvena iszsiskirste in vienasedžius. Dirbamas maszinas turi, aria plugais (to anaip tol nera pas dzukus Seinu apskriczio). Gyvena beveik visi pasiturinczіai, samdinikai retai kam reikalingi.

Ramygala.

(Pan. apskr.). isz Užkalniu sodžiaus Banaityte atvede savo devyniu metu broli in bažnyczia katekizmu pasimokyti. Po katekizmu, apie treczia valanda po pietu ji, nenoredama su savimi brolio vedžioties, paliko ji pas viena žyda, kurpi, o pati iszejo su savais reikalais ir ilgai užgaiszo. Tuotarpu vaikas, nesulaukdamas sesers, iszejo . Sugrižusi pas žyda ir neberadusi brolio, ji mane kad jis parejes namo. Sugrižta ir mato, kad brolio ner namie. Namiszkiai iszsigande sujudo jieszkoti vaiko ir ta paczia diena atsidure in Ramygala pas žyda, reikalaudami atiduot vaika. Žydas, žinoma, gynes, kad jis jokio vaiko neturis, kad tas vaikas iszejes namo. Greit pas žyda susirinko nemažas burelis miestelenu, daugiausia moteru, ir nutare, kad vaika žydai papjove. Susirinkusieji spyre kurpi atduot vaika, nes kitaip jie pradesia žydus muszti. Žydai iszsigando ir eme rinkties. Ta paczia nakti jie dave žinia in Krekenava ir in Panevežі, praszydami policijos užtarimo.

Ant rytojaus Ramygaloj buvo turgus (muge), ir pri sirinko daugybe žmoniu. Vals tiecziai vaikszcziojo inirte po miesteli, nežinodami, ka daryti ar czia muszti žydus ar czia ne. Ant galo, bijojo ir policijos, kuri pribuvo jau nuo ryto. Daugiausia kurste priesz žydus Adomas Marozas, Kazys Valikonis (miestelenai), paskui Jonas Rankele isz Rauksztoniu sodžiaus ir davatkos Vrubliauckytes, kurios net macziusios žydus vaika vedant pjauti. Žydai sako, kad ta-pat dariusios ir kelios lietuves mergaites isz miestelio, kurios laikraszczius skaito, nors, tiesa pasakius, jos skaito tokius laikraszczius, kurie negina žydu muszti. Butu labai negražu!

Apie vidurdieni atvažiavo isz Vilpliu sodžiaus valstietis, kuris pranesze, jog ju sodžiuje yra užklydes vaikas. Tas vaikas ir buvo Benaitytes jieszkomas brolis, kuris ejes namo ir neatitikes tikrojo kelio. Žydai labai nudžiugo, o ant stolis isztardes nurodytuosius kursty tojus iszvaživo namo. Už savites buvo atvažiaves pats isprauvikas ir isz naujo isztarde visus gudragalvius. Kuotas paisbaigs-ner žinios. Sako, kad žydai reikalauja atiduoti kaltininkus in teisma.

Biauru daros, kad tarp sodieczіu tebevieszpatauja toks tamsumas!

Lapiszkiai.

(Gulbinu v. Pan. ap.). Po biržej buvo atlaidai. Ant rytojaus, griždamas isz atlaidu, apsinakvojo pas viena ukininka Lapiszkiu sodžiuje ubagas. Matydamas, jog szeiminiukas iszejo pas arklius, ubagas atsikele nakti ir, priejes prie szeiminikes, pareikalavo raktu. Szeiminikei pasiseke isztrukti ir duoti žinia vyrui. Bet kol jis parejo isz arkliu, ubagas iszsidangino isz sodžiaus.

Rokiszkis.

(Ežerenu apskr). Rokiszkio valscziaus jau du sodžiu iszsiskirte in viensedžius. Jie dabar labai džiaugiasi. Kiti sodžiai matydami ju laime ir patis eme rupinties ta-pat daryti.

Sziauliai.

Poliicja tvarkdare Sv. Petro dienoje pusiau deszimta val. vakare atejo pas kun. l. Macijevski kapu sargas praneszti, kad ant kataliku kupu susirinke policistai girtuoklauja ir kad sargui, perspejus szoke ant jo muszti paskui klause pravardes kad sustatyti protokola. Kun. Macijevskis, nuejes persitikrinti, rado ant kapo nesenei palaidotos policijos sekretoriaus žmones, begeriancziu degtine, sekretoriu Elksejeva, du teip vadinamu "rasporežencu "(kandidatus ant pagelbininko pristavo), sekretoriu ir tris moteriszkes Kun. Mac. nenoredams su girtais tureti rokundu nuejo pas pristova, reikalaudamas, kad girtuokliaujanczius policistus nuo kapu praszalintu. Pristovas iszsiunte savo pagelbininka, idant jis iszpildytu kun. Mac, reikalavima. Drauge su pristovo pagelbininku ant kapu nuejo ir kunigas. Bet žmones patare kunigui prasižalint, nes policistai žada ji nuszauti. Namo eidamas, kunigas užtemijo paskui save sekant policijos sekretoriu. Tai užžvelges kunigas Mac. in klebonija inbego ir greita užsidare duris. Sekretorius ilgai belde in klebonijos duris, visaip szaukdamas,-kam, girdi, kunigas užve de policija ant policijos. Kaip tas pasibaigs- nežinia; tik girdeti, buk policija bijosi, kad kun. Mac nesiskustu gubernatoriui.

Isz visu szalu

Gaisras isznaikino 6 miestelius.

Szeszi miestelei Kanadoje tapo iszdeginti per gaisra ir daugybe ypatu pražuvo liepsnose. Priežastis gaisro ateina nog deganczіu krumu, katru liepsna daejo prie miesteliu ir juos isznaikino. Ugnagesei nesztant kovoti su gaisru ir ne žine kada taps iszgesintas. Vardai iszdegusiu miesteliu yra Hosmer. Fernee, Elko, Sparwood, Olson ir Cokato. Tukstancziai gyventoju randasi be pastoges kenczia dydeli neiszpasakyta varga.

Kazokai pleszikai.

Kazokai Persijoje po vadyste Rachido Khau insigavo in miesta Fabryž ir padari sau lebi. Moteriu turejo in vales pleszi viska ir naikino. Kromus iszpleszі, insigavo in krautuve siuvamu maszinu kožnas paemi poviena maszina ant arklio, o kad buvo per sunkios tai pardavi po 25 centus.

Nuskendo 300 kiniecziu.

Kiniszkas garlaivis Ying King nuskendo arti Hong Kong o drauge su juom prigeri 300 kiniecziu. Baisi viesula siuto per dvi adinas.

23 vyrai užgrauti kasikloje.

Fernie, B. C.- Dvideszimts trisanglekasiai randasi užgrauti Coal Creek kasikloje. Beabejones jau visi randasi be gyvasties.

Tvanas Austrijoje.

Lietus puolantis per keleta dienu be perstovio, iszsiliejo upese ir padare daug bledies Tyrolijoje Austrijoje. Bukawina ir Zиller distriktuose buvo padaryta daugiause bledies. Pirmam mieste apie 50 gyventoju nuskendo o aplinkui Zeller pražuvo 20 ypatu.

Gyvai palaidoti.

Londone (Anglijoj) buvo metinis susirinkimas draugijos, kuri statosi sau tikslu daboti, kad nebutu laidojami gyvi žmones. Daktaras Gedvinas pranesze susirinkimui, jog jis pats esas patyres apie 100 tokiu atsitikimu, o 290 kartu jam pasiseke gyvai laidojamus žmones gelbeti.

DU-KART NEDELINIS LAIKKRASZTIS

Iszejna kas Utarninka ir Petniczo.

PRENUMERATA KASZTUOJE:

AMERIKE—	Ant cielo meto	$2,50
	ant puses meto	1,25
	ant ketverczio meto	65
EUROPA —	Rosije	$3,50
	Anglije ir Szkotije	15 sh
	Prusus	15 mr

Menesinis Rasztas "Linksma Valanda"

AMERIKE ANT METO	$1,00
ANGLIJE	7 sh
PRUSUS	7 mr
ROSSIJE	$1,50

KAS UŽSIRASZO "SAULE" IR "LINKSMA VALANDA" IR PIENAI UŽ MOKA:

AMERIKE	$3,00
ROSSIJE	$4,50
ANGLIJOJ	10 sh

Priek tam pilnai užsimokeja skaititojei, kas metas aplaiko dovana puiku Kalendori.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY PA. POST OFFICE, AS SECOND CLASS MAIL MATTER. : : : : :

LAIŽYBOS.

Vienas jaunas Parižietis, kuris tankei kelaudavo in Londona, idant geriau apsipažint su tuom miestu, apsakineje sekante historije, kuri jam tenais atsityko.

— Paemiau- kalba- stanci je vienoj karczemoi ir visi buvom likemi ir valgem vienam pakajui.

— Diena priesz muso iszva žiavima, vaikszty nejau po kiema apie penkta adyna vakare, kad sztai atjojo kokis tai raitelis, vesdamas arkli priesz save.

— Hej! ar yra tenais kas!- suriko- atimkyte mano arkli ir nuveskite in tvarta.

Tarnas iszbego ir atsake:

— Perpraszom pono,- nes ant nakvines pono ne galime priymt, ne pono arklio ne galime patalpint, ba tvarte vietos nesiranda o ir name viskas užimta.

— Nieko teisingesnio nesiranda, atsake pakelevingas,- žinau jog turetum aplaikyt dovanele už savo darba; ne bijok mano broluk, bukie tvirtas jog iszkelaudamas ryto, ne užmirszu apie tave.

— Nes asz apie tai ne kalbu, mano ponas, ponas czionais pribuvai ir nori pasilikt ant nakvines, o pas mus ne yra vietos ne del pono ane arklio. Turi ponas nusiduot in kita viesznami.

— Suprantu gana gerai mano milemas, juk asz už peczias ne iszaugintas? nuolatos esmiu kelioneje ir žinau viso kius papratimus; ne bijok ir nieko, nesigailesi to; isz tavo veido matau jog esi geras virukas, nes pasirupink, idant mano arklis turetu gera priglauda.

Paszokias tai, ejo tiesiog in svetaine, palikdamas arkli ant kiemo.

— Matau jog tai kokis kvailas kurczias, asz jam kalbu idant nusiduotu in kitur, bacz ionais vietos nesiranda o jisai man kalba apie nagrada.- Na, ir ka asz su juo arkliu veiksiu?

— O ka, turi priymt ir gana,- atsiliepiau in tarna, idant už bromo ne iszbegtu, ba kiteip butumei atsakancziu už jin. Matyt jog tasai žmogus yra kurczias.

Nusidaviau paskui in svetaine; matau, jog sveczias eina in kukne; gaspadine tas paczies žodžiais jin pasveikino, jog del jo nesirand avietos.

— Tykiu labai, mano poniute,- atsake jei su didele paguone,- jog teip puikioje svetaineje, ne stokuos man vietos. Tegul poniute ne triusia teip ir mane neperprasznineje, ba priesiažinstu jog esmiu kurczias, kad ir su armota iszszautu prie mano ausu, tai ne iszgirstau.

Po tam inejna in pakaju, seda sau ant kedes prie peczias kaip locnam name:

Ejna gaspadine pas savo vyra ir pradejo rodavotys ka su juom daryt?- Ar nogla jin czionais atvare pas mus taju nuobrodi o ka priek tam kurczias? Ne nori sau ejti, o ka mes duosiu jam valgyt? ant ko gules?

— Juk ne spasabas jin isz mest už duriu,- tare vyras,- duosis jam tas, kas pasiliks nog svecziu o ant kedes persi miegos.

Nubegau pas savo draugus, o kada pasakiau jiems visa atsitikyma nusijuokem visi szirdingai.

Užskambino ant piet, suejnameme, pradejo neszt valgi ant stalo. Kurczias eina paskui slugine, ir payma paskutinia vieta prie stalo be pavelinimo.

Gaspadorius ant jojo užriko:

— Hej, mano ponas, czionais tik del darinktu svecziu, del pono stalas uždengats atskirtam pakajuje.

— Nieko, nieko, pone gaspadoriau, pasipažinstu ant visko, žinau kaip givent su žmonimis ant szio svieto. Ant paczio galo pribuvau ir gale atsisesiu. Praszau pono pavelink man tiek, bile gerai pavalgytau..

Juokai mus paeme; jisai vis savo trauke:

— Praszau, nesirupinkite apie mane, ne pavelinsiu ant to.

— Ka-gi daryt su kurczium? Turejome pryimt jin prie savo draugystes.

Padalino valgi; kurczias valge už keturis.

Po piet, kada reikejo užmoket už valgi, iszeme masznele isz keizeniaus, padejo 60 fenigu ant stalo.

— Mano ponai,- tare paspadorius- daugiau reike iszmoket.

— Ne, pone gaspador, ne, atsako kurczias, ne daryk ponas man skriaudos, asz pats užmokesiu.. Norints žmogus ne pasiredias kaip privalo, kaip mane ponai matote, nes vienok iszmielaszirdistes Dievo atsiras statikas kiszeniuje. Perpraszau nužemintai, jog juso geradeystes, jog norite už mane užmoket, negaliu pryimt.

Sztai atejna slugine su žvake rankoje, idant paklot lova. Paregejas jaja kurczias, atsistojo nog stalo, pasikloniojo visiems ir nuejo in miegstube, o mes da pasilikome pakajuje, kone trukdami nog juoku isz jojo navatnu apsiejimu, kokius tasai žmogus iszdare.

In keles minutas inpuole sluginе ir szauke in mane:

— Ant meiles Dievo pone, begkie kagreicziausia. Tasai žmogus inejo paskui mane in pono miegstube ir nusiredo, idant atsigult in pono lova; ant mano žodžiu ne paiso.

Paszokome visi tuojaus ir uubegome pas jin; nes viskas ant niek, duris uždarytos, ne galejome atidaryt.

Juokai paeme mus vsius; asz visaip priesztaraudamas ant kurczius, apsimalszinome ir pradejom klausyt prie duriu. Kurczias kalbejo pats in savia:

— Kokis isz manias nelaimingas žmogus! ne girdžiu! Gal kas iszmus duris! O gal mane apipleszt... gal mane nužudint.. o asz to ne iszgirsiu!.. Ha, visa nakti ne užmigsu, žvake ne užgesysiu, kad norints galecziau gintis ir iszbandisiu mano pisztalietus, jago kas man noretu padaryt kokia skriauda!...

Vienok ne atejo prie to; daviau jam pakaju, o asz persedejau visa nakti ant kedes prie kaiminelio; graudinausi ant jo jo nelaimes.

Ant rytojaus atsikele kurczias, liepe pabalnot arkli, o užmokejo tarnui, kas prigulejo, atsisedias ant arklio ir teip in mane atsiliepe:

— Perpraszau labai pona, už prisisavinima tavo lovos vakar: Vienas isz mano prieteliu, kuriam czionais perejta vakara atkalbejo nakvines, ejo su manim isz laižibu ant 20 markiu, jog czionais jokiu spasabu ne gausiu nakvines. Noredamas iszlaimet laižybas, tyczia pasta navijau nudavinet kurczias ir tai man gerai nusiseke. Supratau isz pono kalbos vakar, jog ketini ryto keliautie ant laivo; turesiu gilukisu tavim tenais susitikt ir papraszisiu tave ant geru pusricziu, idant už szlekta tavo nakvinia ant kedes isz nagradyt. Gero ir greito pasimatimo!

Po tam užkirtes arkli, nujojo tolin, o as net pastyriau nog nusistebejimo, kaip jisai gerai atlosze ta visa perstatima kurcziu.

Vyrai susitari,
Du bertainiu ałaus paemi,
In łaukus nusigabeno,
Sztai ir bobu atvandravo!
Geri lyg pusiau naktu,
Už sveikata visu,
Ir nekurie teip nusilesi,
Jog net susimuszi.
Vaitas teip apsudijo
Jog visi musztukai po 3 dol
užmokejo.

* * *

Dvi merginos no karszczio
svaiguli gavo,
Jog bjaurei susirupczevo;
Cup łup už płauku,
Arba tiesiok pasakius už kudłu!
Badai net žiurkes iszpuoli,
Da ir szedien ant žemes guli...
Ir tai pilnos prilindu,
Bužiu ir glindu!
E, mergeles ne gražu,
Jagu ymates už kuodu;
Jagu musztynia užsiymate!
Tai dzievaž proto ne turite!
Pasitaisykite,
Kitas peles nusipirkite.

* * *

Prie Najorko, ne didelame
mieste,
New Jersey Steite,
Digtas burelis gyvena Lietuviu,
Nes terp jiu mažai padoru.
Kas vakars karczemas atłanko,
Ir niekad del ju ne pakonka;
Sueja raugała trauke,
O ir guzute mauke.
Isz kipszo małones,
Atsiranda ir plovones.
Ne senei musztines atsitiko,
Per kureis vos gyvastis ne pasiliko;
Dievo meile buvo,
Jog pora ne pražuvo.
Kad ne gyrtybe prakeikta,
Ne butu pjuvynei vieta!
Ir motereles puikei apsieina(?)
Kaip tiktai vyrai in darba iszeina;
In kuopa susibega,
Gere, plovoje, net geda!
Ału pantukem neszioje.
Isz kaleinos czestavoje.
Ulevoje, kaip už geru łaiku,
Ne paisedamos ant likusiu namien vaiku!
Dainuoje,
Plovoje,
Prie vyru kabinasi,
Kaip szuo priesz vireje łaižosi.
Kaip tolaus buna, nesakysiu,
Del saves pasiłaikisiu,
Gało ne rasite,
Patis dasiprasite.
Oi virelei ir motereles,
Auginate sunelius ir dukreles;
Žinote priežodi: Kokie tevai,
Tokie ir juju vaikai!
Kas nedele kuningas pamokslus garsina,
Puikei mokyna, no pikto gyna.
Viskas pro ausis praeina,
Ant pataisos ne nueina.
Sunke pabaiga turesite,
Kada ant smertelno patało
gulsite!
Ne vienas tart žodi ne gales,
Kada in gerkle smala ir siera
varves!
Raivysiesi,
Tampisiesi,
Vaiku ne prisiszauksi,
Ne prieteliu ne gausi.

* * *

Jus mano szirdeles,
Kaip Elizabetho bobeles,
Teip megsta byra,
Jog gal niekur teip neyra.
Niekad ne buna gana,
Gere, o vyrai fundina;
Iszpurpe veidai,
Nosis iszrodo melynai.
Ne gerai motereles darote,
Jagu girtuoklyste varote.
Viska pragerete,
Ir da fundatoriu jeszkote;
O kad ir indijonas užtrytuotu,
Tai ir tas loska turetu.
Ba ałus,
Kožnai garus.
Ir vaiku iższiadetu,
Kad dinerke ałaus gautu.

APIE UBAGA.

Mirszta turczius. Per visa savo gyvenima buvo szykszlus, kietas, tat surinko didžius turtus.

— Negalima kitaip-kalbejo kuomet jam buvo užmetinejamas szykstumas,- gyvenime pinigas yra viskuom.

Ir sztai dabar, kuomet prisiartino mirties valanda, maste:

— Turbut ir aname sviete pinigas yra viskuom. Reikia apsirupinti, kad paskui neturetі bedos.

Pasiszauke vaikus ir atsisvei kindamas su jais, liepe sau graban indeti maiszeli su pinigais.

— Nesigailekite-pridure-in dekite aukso kodaugiausia.

Ir nakti numire.

Vaikai jo norus iszpilde ir indejo jam graban kelis tukstancius rubliu auksu.

Kuomet sudeti palaikai graban ir kuomet turczius atsieke ana svieta, prasidejo paprasti formaliszkumai, tirinejimai, užrazymai in visokias knygas. Nagrineta, kankinta ji per visa diena.

Ir aname sviete randasi teip pat kanceliarijos, visokios raszting, policijos stotis ir antraszu bjurai.

Vos sulauke vakaro. Buvo alkanas kaip vilkas, o isz trosz kulio jam rodesi, kad jau sudegses. Rykle iszdžiuvo, liežuvis prilipo prie gomurio.

— Pražusiu!-mane.

Staiga mato bufeta (szukiu), nustatya valgymais ir gerymais taip kaip didelej geležkelio stotyj. Viskas yra, ir užkandžiai ir gerelai. Net ant maszinukes ten kas kepa.

—Na-sako pats sau- galiu pats pasigirti. Kaip asz atmiriau, jog viskas visur tas pat, kaip ir pas mus. Ir kaip gerai padariau, kad su savimi pasiemiau pinigus! Dabar ir pavalgysiu ir atsigersiu.

Su džiaugsmu pacziupinejes maisziuka su auksu, prisiartina prie bufeto.

— Kiek?- užklausia nedrasiai, rodydamas in blekinuke su žuvytemis.

-- Po kapeika-atsako tarnas.

— Pigiai-mano turczius.

— Užklausiu dar....

— O tai?- vel klausis, rodydamas pirsztu in iszkepta, garuojanti ir szilta kepsni.

— Taipgi po kapeika- atsako tarnas ir czypsosi.

Turczius nusistebejimas jam iszrode labai juokingu.

— Tatai jaigu teip, duokite man ant torielkaites deszimts žuvycziu ir penkis kepsnio gabalelius... Ir rasi da..

Godžiai vedžiojo akim po kvepianczius užkandžius, noredamas da ka nors daugiau isz sirinkti.

Tarnas klause, bet paduoti nesiskubino.

— Pas mus mokama iszauksztо- tare sausai

— Moketi? Labai gražu, tuojaus.

Turczius iszsieme aukso penkrubline.

— Sztai ve!

Tarnas apžiurejo piniga.

— Ne- sako- tai ne tokia kapeika.

Ir atidave turcziui piniga, paskui passzauke savo padeja jus. Du milžinu nuvede turcziu szalin.

Nuludo, o paskui intužo.

O tai kur rupestis! -masto pats sau vienas. Kiba jie tik vienas kapeikas ima? Stebetini daiktai! Reikes iszkeisti.

Skubinasi pas savo sunui ir per sapna jiems apsireiszkia.

— Pasiimkite sau auksa. Jis man nebreikalingas. In vieta aukso idekite man kapeiku maisziuka: Kitaip – pražusiu.

Pabuge vaikai ant rytojaus, taip kaip tevas liepe, padare. Iszeme isz grabo maisziuka su auksu ir idejo maisziuka su kapeikomis.

— Turiu!- suszunka linksmai turczius ir bega vel bufetan.

—Duok tamista valgyti, nes baisiai esu iszalkes.

— Pas mus mokasi iszauksztо!- taip kaip ir pirmiau sau sai atsake bufeto tarnas.

— Sztai, meldžiu, meldžiu! -szaukia turczius ir paduoda nauju kapeiku ciela sauja.- Tik meldžiu greicziau!

Tarnas pasižiurejo in pinigus ir nusiszypsojo.

— Matau- sako, kad ne daug tamsta tenai, ant žemes, iszmokai. Imame ne tas kapeikas, kokias tamsta pas save turi, bet tas, kurias tamsta davi nejai svetimoms rankoms. Atmink, tamsta, gal kuomet da vei egletai, remei pavargeli?

Turczius nuleido akis ir užsimaste Niekad nieko nedaves, neszelpes pavargeliu, ne daves elgetoms iszmaldu.

Du milžinu tarnu iszvede turcziu.

NAUJA KNYGA

Istorije Szventa

Seno ir Naujo Instatimo su Paveikslais.

Yra tai pirmutine knyga lietuviszka su teip puikeis paveikslais, padirbtos per europinus artistus. Puiki popiera Aiszkus drukas. Didelo formato.

Kožnas geresis katras taja knyga nusipirks. Norint daug kaszto ant iszdavistes tosios knygos padejome vienok pastanavijom labai pigei parduoti ba tiktai už . . . **50 centu**

Teipos-gi turime visokiu dvasiszku svietiszku ir istorinu knygu kuriu kataloga gausite dykai. Adresavokite "Saule" Mahanoy City, Pa.

No 9. Uszpuolimas totoriu - Baltas Vaidulys - Atmokejimas kuningo. 25c.
No 10. Jonas Spekulantas. Križius prie upes vislos - Doras Vaikinelis. 25c.
No 11. Vargingas Gyvenimas. Onuka,-Atsitikimas. Gromata prie Motinos Dievo. Juokai. 25c.
No 12. Sudai Dievo,-Sunus Stalo. riaus-Iszgydintas Budelis X. Kuningaikszitis ir Piemuo. 25c.
1001 NAKTU- Puikios Arabiszkos istorijos, $3.00

Del zobovos.

Moroliszka Kabala su Salamono nose. 25
Tikriauses Kabalas su pagalba kaziru 25c.
Burikla 10c.
Didelis Sapnoris su daugibe paveikslu. 50c
Iszguldimas Sapniu 10 c.

Del loszimo Teatru.

Naminis pleperis, juokinga drama viename atidengime. 10c

Popiera del gromatu.

Puikei iszmarginta su kvietkom ir puikeis skaitimais 2 už 5c 25c. tuz.
Gražesne popiera su auksuotuom kvietkoms su gerais velimais, puikei iszmargintos 1 už 10c. $1 už tuz.
Puikiausios popieros ant svieto, labai puikei iszmargintos su auksuotom kvietkom, puikus uždaromas abrazelis vidurije I už 10c. $1.50 už tuz Kopertos 10c tuzinas.

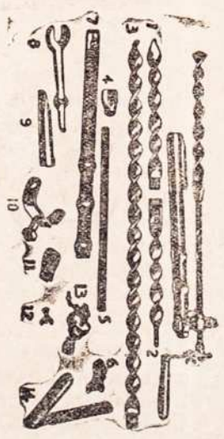
Dtaiktai del Kataliku.

Križelei pastatomi juodi, su zalatita mukele 11 coliu augszozio 50c.
Maži križelei del ražancziu nog 10c. lig $2.50
Krajavi szkaplierei su juostukem 15c
Karmelitinei szkaplerei 15.
Žvakes nog 15c lig 40c.

Ražanczei.

Puikus Ražanczei, kukinei, juodi ir melsvi nog 15c. 25, 30; 15 daliu. 40c.
Importavoti balto kaulo suverti ant sidabruoto lenciugelo 30c.
Puikaus raudono stiklio. 20c.
Kaulinei druczei padirbti 30.
Tikro balto mariro kaulo ir auksai križius ir szirdis 50c.
Tas pats su maksztele $1.25
Raudono akmens, suverti ant auksinio lenciugelio su maksztele $2.50
Sidabrinei križelei del ražancziu arba del nesziojimo ant kaspinelo 75c.
Turime ir brangesniu ražancziu nog $3, $5, $10, $15, $25, $35, ir auksa cziau.
Visi ražanczei yra puikei ir druczei sunerti o padaryti isz geriausio materyolo.
Abrozelei del malda kningu 2 už 5c ir 10c.

NO $5 IGI $40
SMAJNINES MASZINOS

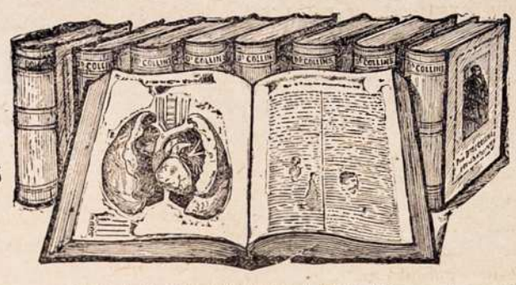


Ir kitoki rejkalingi prietajsaj nuadasi pas mus ant pardawimo. Teipos-gi pristatom kožna daleli maszinos norints kokio padirbimo.
Pardnodame pikes, adatas, drikus, skreperius, skwibsus, knatus, popiera ir t. t. Parduodam Pacinius o ir seams patajsom.

W. MORGAN,
16 N. Main Mahanoy City Pa

IR VEL 100 TUKSTANCZIU ISZLEISTA

LIETUVIŠKOS Daktariszkos KNYGOS



VADOVAS IN SVEIKATA

Didzio 208 puslapiu

Nes pirmesnės po 50 tukstančių laidas; kaip bitės lietuviai išnešiojo — po visą pasaulį knygas.

NAUJA paskutiné 100 tukstančių egz. LAIDA, su daug pridėjimų ir išaiškinimų, apie visokias ligas; kaip buti sveiku, nuo ligų apsisergėt, išsigydyt ir žingeidžių paslaptybių žmogaus gyvenimo — pripildyta

Direktorius Collins NEW YORK Medical Instituto.

VADOVAS IN SVEIKATĄ parašyta aiškioj kiekvienam suprantančioj kalboje.

TĄ KNYGĄ yra naudinga vyrams ir moterims, seniems ir jauniems, sveikiems-o labiause sergantiems.

ŠITĄ KNYGĄ perskaitęs, netik mokės, kaip buti sveiku, nuo visokių ligų apsisergėti, bet ir daktariškam moksle apsišvies, o ir žinosi kur ir kaip išsigydyt sergantis. „Vad. in Sveikatą" apart moksliškų išaiškinimų, net su paveikslais parodo, subudavojimo žmogaus visas paslaptybes, lygei plačiai aprašyta vyrų ir moterų lytiškas gyvenimas iš abiejų pusių, kaip darosi ir kaip buti laimingu.

KAD VADOVAS IN SVEIKATĄ didelė knyga, tik perskaitęs ją, viską galėsi atrasti. DOVANAI ja kiekvienas apturės, kuris atsiųs tik 10 centų markėms prisiuntimo kaštus.

JEI TEIP SERGI, kad be tikrų gerų vaistų ir be SUMANAUS DAKTARO, negali buti išgydytas, tai COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTAS didžiausias ir seniausias Amerikoj, pasekmingai visokias ligas išgydo, nes jame darbuojasi daktarai specialistai ant visokių ligų ir vartoja geriausias, tinkamas gyduoles, pergalėjimui ligos, — suteikia sveikatai pagelbą, atsišaukus asabiškai ar aprašant (lietuviškai) liga-nesveikumus, per laišką.

Kad apsiima, tai ir išgydo: VYRUS ir MOTERIS, senus ir jaunus nuo visokių ligų.

KAD TAS INSTITUTAS pasekmingai visokias ligas, paprastas, užsendėtas ir paslaptas užsikrečiamas išgydo; tai liudija pačių gydynių laiškai, palei daleidimą iš daugelio talpiname nors keletą.

Išgydyta nuo užsendintos ligos skausmingos menesinės, baltųjų, ir dieglių, viduruose ir strenose kiti daktarai neįstenge išgydyt.

Agnieška Daškene
New Rockford, N. Dakota.

Mylimas Dr. SPECIALISTAS.

Dėkingas esu už vaistus, kurie mane išgyde nuo abelno nusilpnėjimo ir jaunystės gyvenime klaidų nors butų sarmatą apreikšt visą buvusį nelaimingumą, bet velydamas dėl brolių slaptinguose atlikimuose apturėt tykrą išgydima kad kreiptųsi prie jus ir kad visokiem be pašaukimo daktarams pinigų be naudos nemetytų. Dabar aš esu sveikas ir drutas ant visų dalių kuno – jus varda visiem garsinsiu ainsydamas pagodoną.

S. A. Kardulis
719 O'Fallon st. St. Louis, Mo,

Ilgai sirgias inkstų vidurių liga, skaudėjimo kolose, rankose ir sanarose plau učiu nesveikumų- kosejimu su skrepliavimu. Išgydytas dekingas ir prisiuntė paveiksla.

Juozas Nikelis
251 Cypres ave. Johnstown Pa.

Gyduolės visada tampa pritaikytos kiekvienam serganėiam speciališkai — atėjus asabiškai ar laišku atsišaukus. Gyduolės išsiunčiamos, po visą Ameriką ir kitas dalis pasaulės. Slaptybė užlaikoma. Rašant adrisuot:

The Collins New York Medical Institute

140. WEST 34 STR. (arti Broadway) NEW YORK N. Y.

Dėlei atsilankančių asabiškai Ofisas adaras kasdien nuo 10 iš ryto iki 5 po piet; šventadieniais nuo 10 iki 1 val.

Dr. R. MIELKE, rupintojasis gydiniais Institute.

Juokai

Uredniukas in mužika:

— O tu pane dobrozeju! tai teip tu savo prižadejima iszpildei! Ketinai man prisiunst zuiki usz paraszima in Kazenna palata o tu dabar man suvisne prisiuntei!

— Ka? Juk asz net du zuikius prisiunczeu! atsake mužikas.- Praeita nedele du zuikius usztikau kopustuose ir tuojaus liepeu eiti pas pona, o jago ne atejo tai ne mano kalte.

Profesoris in studentuka!

— Asz mislinu jog tu gali žinot, Kad Nojus suvalges per daug vinuogiu' apsigere no ju. Tai pasakik ka jis apsvaiges dare?

Studentukas.- U-gi dauži puodus ir langus, lauži kedes ir visus isz grinczios iszvare.

P.- Ka?... ka tu kalbi?.... Kas tavo to iszmokino?

S.- Mat praszau pono, mano tavas karta pasigeris teip dare:

Gerai atsaki.

— Vienake poni kuri turejo buda kaip isz ko paszidit, pa klause vieno szlubo kuningo:

— Kaip "einasi" geradejau?

— Kaip "matai" poni,

Bobu Evodos

— Ar namieje Jonuli mama, asz noretau su ija pasimatit.

— Ne ejk norint namieje.

— O del ko?

— Tetului dave in kaili jog net pabego tai ir tav teip bus.

Dukte in teva:

— Tetuk kas tai ira ragana?

— Tai kur žmones apkeri.

— O ar didele ir kaip iszrodo?

— Bus teip didele kaip tavo motina o ir in ija panaszi.

Dr. J. Fronsten
Specialistas Akiu Lygas
Pritaiso akulorius. Stiklines akis.
Mano darbas kalba del saves.
Ofisas adinas 8 ryte lyg 8:30 vakare
Ofisas 15 E. Center St.

ISZEJO ISZ SPAUDOS KNINGA
SZV. RASZTAS NAUJO ISTATIMO
ARBA
Biblije
PARDUODAM PO:
Su kietais apdarais - - $2,00
Su puikeis załatitais apdarais - $2,50
Už prisiuntima per paczta turite dadet 15c prie knigos.
Kninga spaudinta yra lietuviszkom litarom.
Adresas Rev. S. Pautienius, Mahanoy City, Pa.

BISCHOFFS BANKING HOUSE
Uždeta 1848 m. (*BANKA BISCHOFF'O.*) Uždeta 1848 m.
237 Broadway ir 4 Park Place, New York, N. Y.

BISCHOFFS BANKING HOUSE

Pinigus siunczíame i sena tevyne kuoatsakancziausiai, pagal dieninio kurso, su kiekvienu isz New Yorko isztaukiancziu greitlaiviu, teip juog i 12 dienu krajui priimti lieka.
Pinigus iszmainome visu krasztu svieto pagal dieninio kurso, Bankoje savo visados laikome daug pinigu del iszmainymo.
Pinigus priimame ant knygucziu nuo $5 ir duodam procenta.
Szipkortes iszsunczíam ant geriausiu garlaiviu del atkeliavimo isz Europos, neužlaikydami, ir pirkejui szipkortes duodam žinia, kada jo pasažierius pribus ir ant katro laivo.
Szipkortes parduodame ant geriausiu garlaiviu del parvažiavimo i Europa ir pristatome pasažierius ant laivo uždyka, o kas pas mus paraszis, praneszdamas apie savo atkeliavima ir paduos aiszkiai diena ir adyna, kuriuom gelžkeliu arba botu isz vietos iszvažiuos tada siusime savo pasiuntini ant pasitikimo, o tokiu budu apisaugos nuo gabiu apgaviku.
Paszportus pastorojame del keliaujancziu i kraju.
Daviernastis padarome pigiai ir kitas visas rajentaliszkas popieras, už žema preke. Sukolektavojima daliu atliekame kuoteisingiausiai.

BISCHOFFS BANKING HOUSE

PER LAISZKA AR ASABISZKAI ATSISZAUKITE ANT ADRESO:
BISCHOFF'S BANKING HOUSE,
237 BROADWAY & 4 PARK PLACE,
NEW YORK, N. Y.
Nedeloje Banka atidaryta no: 10 igi 12 adynai. Subatoje igi 8 adynai vakare.

W. Traskauckas,
PIRMUTINIS LIETUVISZKAS
GRABORIUS
520 WEST CENTER STR., MAHANOY CITY, PA.
LAIDOJE KUNUS NUMIRUSIU, PASAMDO RYGINUS DEL PASIVAŽINIMO, KRAUSTO DAIGTUS, IR T. T.

LIETUVISZKOS PASAKOS

Żyda pinigeli.

Żydas, keliu gryždamas, pasijuto savo pinigu maiszeli pametes. Tuoj pacziu keliu gryždams ir jieszkodams, pamato bura, ant lauko be arent. Tajis užsznekino sakydams: "Vežimelis krestelejo pinigelei szvaptelejo, o tu radai?" Anam nieko neatsakant, žydas prikalbedamas jin mokino: "Sakyk: Asz radau! Sakyk! radau! duosiu pusauksini." Tas atsiliepi kaip mokytas: "Radau!"–"Nu! o kaip tu radai?"–"Vežimelis krestelejo ir t. t."– "Ataduok pinigelius!"– "Kokius?" asz nieko ne žinau.' –"Tai eisva in punus!' Juodu nuein, o žydelis ponams savo asitikima praneszes, berna klausinejo: "Vežimelis krestelejo, pinigelei szvaptelejo, o tu radai!" Sakik radau, Ale tas po visas nes žlbt! ne saki. Žydas jin vadinasi: 'Eikszt lauko!' Iszejus auksina prikiszdamas, vel jin pamokino: "Sakyk, radau!" Biarnas lauke teip ir pasaki. "Nu! tai eiksz in vidu!" žydelis vel poteriuoje; "Vežimelis krestelejo, pinigelei szvaptelejo, o tu radai!– Sakyk radau!" Tas vel ne žodžio. "Eiksz lauka!" vadinas žydelis, ir vel pinigu bute duodams jin mokina: "Sakyk: radau!" Ans ta da atsilepe: "Radau."– Nu! tai eiksz in vidu pas ponus!' Žydas vel savo poteri skaito, ale biarnas ne žodže neatsilie pe.– Ponai supyke abudu isz vari klausdami, ko jie atejo žmoniu naravoti. Jie gali daryt, ka nori. Dabar žydas žmogu viadasi skandint Sakas: "Brisk in upe!" Szitas ale ne briad". Ar ne tur jin žydas pats in vandeni inbraidinti? Žydui briadant pirma, vanduo iki kaklo, sziam tik iki kruti tines jau žydui ik in nosi sziam iki pecziu. Prunkszdams skubinasi žydas isz vandens, kone nuskiando, o biarnas isz ipo paskui. Dabar žydas vedasi in pirti nutroszkyt, Ale pecziu kas kurias? Žydas liepe jam malku surankiot ir pecziu pakurt, o pats kabinasi, ant ardu. Burs szlapiu malke liu pasidabojes davai! rukyt, kad tas ant ardu nutrokszt galejo. Jis kenti, kol trivoje, du modams buk ans szale pat pecziaus veikiau nutroksz. Galiai tiktai paplumpt! žydas nuo virszaus nukrito. Vadžioje da žmogu sziai ir tian priveikt noredams, paskiau tik tai turejo duotis' pakaju.

Poniszki grybai.

Žydas pasisamdes žmogu, va žiavo in miesta tavoru. Pakeliui atsistoje arklius szert susi kuri uguele ir szildesi. Važny cze prejes in gire susirinka sau grybu, ir, ant anglių iszsikepes valgi. O žydas, panorejes grybu vadinos szi drauge in gire ju vietas parodyt, ir pamates nusomerius, klausi: "Ui! kodel tu szituos gražius raudonus grybus tiktai neimi?"–"Tai poniszki grybai!"–"Nu! tu durniau! mislyje ponu geresnis snukis, kaip mano?" sakes žydas, ir rinkos sau musomeriu, kepi ir valgi. Pavalgius ir jau gala važiavo klausi žyds, "Jonai, ar tu mane damatai?" Po valandos pagavo szaukt žydelis: 'Jonai, riszk mane prie ve žimaiczio siuntu, siuntu, eit tai tau poniszki grybai!

Man ne valne.

Szventa diena žydelis, per kiemus be szliamezdams, už klupo ukininka jam, nežinau ka parduoti. Krikszczionis atsiliepi: "Szendie! szventa, man ne vale apie svietiszkus daly kus pasirupint. Ateik tu kita diena! szendien, žydia eik savo keliu"!–"Ui kodel ne bus val ne? juk tiktai privalai sakyt, kiek nori ir pinigus imt," ir tol kalbejo kol, perkalbejo szventoi dienoi pardavoti; žinai koks žydo budas, kad jis ant ko uszikep. Ale burui apsimislijus pikta. Jis apsiim žydelui atlygint. Tam tarpe gaspadine atnesze lasziniu, burs pasisedes valgo ir žyda ragin artyn slinkt ir imt. "Ui! man ne valne lasziniu užvalgyt, zokans neiatleidž!'–"Ar tavo zokans geresnis už manąjį?" saki burs ir, lasziniu stuki pa pagriebes, brauki žydui per burna, kat ir dantise da kliuva, sakas: "Kat man valne buvo ir tau bus valne zokona per žengt." Žydas potam jam davi pakaju.

Mažne nupratinau.

Žydas pustyjosi kitam teip kalbedams: "Ui! ka asz bucze turejes per giara arkli! Jau buvau per 8 dienas nupratines esti, bandžiau ir nupratinti nogerimo. Mažne jau buvau nupratines emes ir pastipo. Iszkada to arkliuko! kad tas ne butu pagrebenksztelejes!"

Žydas neiszkencze.

Karta tevas žydu du nosztandara ant aukszta pasle pi. Ale neiszkiasdami, bardza pro langeli iszkiszes, dairesi ir klausi: ar praejo žandars?" Ir susigriebdama neiszkiasdama ir gala nenulaukdamas.

Ar ne matet Szioki.

Kirkilu žydelis ilga raudona barzda apželes sztandarams tuoczes žydus gadinejantiems, jau isz tolo buvo pažystams. Gana, ka gana, jin vis sucziupdavo, ir suskriausdavo. O jam pikta, vis kromeli prapuldyt. In kiema atejes guodesi savo beda visiems žmonems. O ir atsirado viens, vardu Szioklis, pažadas jam teip pagelbet, kad ne viens sztandarsjo daugiaus ne pažyses; žinas žoles, barzda pajuodint, kurios niekados niekadai ne iszdyls. Žydui toks užmanymas labai patiko, jis praszi tuojau pabandyt. Sziokis iszejes in kaimynus susiviri pilna graszini taurieliu juoduma ir atneszes žydeliui da karszta, sakes: "Dabar jau tiktai privalai savo barzda in ta torieliu inkiszti ir szaune valanda palaikyt, idant gerai insitrauktu, tas juodums po tam ne iszdils."

Teip pasakes kažikur sudingo žinodams, cze buse,– jo juo dumynai, buvo karsztas pikis. Raudonbarzdis inkiszes ilgai laiki, pikis sustingo kaip paleido taurieliu, buvo prikibes prie smakro. Pradejo žmones juoktis, o žydas su torielium per butus be jieszkodams ta žmogu visur klausinejo, "Ar ne matet Szioki?' Visas kiems juoku gavo. Visur atsiliepi: "Ne matem nei szioki nei toki!"–Ar ne turejo visa barzda nupjaut? Žydas spjaudi, spaudi, ale potam jin niekas ne pažinė.

Žydas be szunes.

Žydai po svieta lekiodami, szuni nusikrapsztyt iszmoke, ir tu ne ka bija. Ale vienam tik karta strokas užejo, per butus kromeli bestriunyjant. Mama tevas tureje maža, gialtona szuneli, o kytra be galo. Žydas, ta pamates, iszsitari: "Tai! toke szunele po visa ne reik bijotis!" Tevas atsiliepe: "Kad ji ant tave užsiundysiu, neatsigysi!"–"Ui! tai butu szposas! Syki uszsiundyk!"– "Dabar, žyde, kavokis!" pasaki tevas, o szuneliui tik žyda parodi ir pamerki. Tas kaip szuvis ant žyda puldams jam rots isz pryszako nieko ne padari, bet apie žydeli vis sukinejos, kol jin inbaugino, norint dviem lazdoms gynesi. Žydas inbuges vis pamaži atgalio; arzedams tol vari, kol jin pas (droštuvu) suola, ant kiema stovinti prisivari. Tada greit apibeges drykt! ant, suela, no suola ant žydo, kroma ir tik knabszt! pakaszi. Žyde! dabar kur dingsi? Su savo lazdoms tas mastiegavo prigaut, negale dams, su rankoms bijoje kibt, sukinejosi po kiema galiausei szaukdams: "O veimer! O vei mer! Nebucziau mislyjes, kad toks durnas szunelis!"–"Ar tai tau ne sakiau!" saki tevas juo kais netrivodams.

.....LIETUVISZKAS AGENTAS.....

VIKTORAS LAPINSKAS,

501 W. Mahanoy st Mahanoy City, Pa

Parduoda laivakortes ant visu keliu ant vokiszku geriausu laivu isz ir in Europa. Teip-gi siuncze piningus in visas dales svieta, ba turiu suneszima su visais Europineis bankais.

Užpraszo pas save visus tautieczius ir pažinstams *V. Lapinskas*

Vyrai klausanti savo motereliu.

Buvo tai jau velybas laikas nakti. Kambarije vieno saluno, didesniame mieste, sedejome mes septyni abivatelei o visi prigulejome prie alines bros tvos, drutinomesi alucziu po dienos karszcziui, o jau buvome insivertia po keles blauzdynes in bedugni pylva. Tame vienam isz mus atejo in guoge toke mislis.

— Ar žinote vyrai, mes czion linksminomes, rodos kad daug piningu iszlaimejome, nes ka musu bobos veike namieje? Ka ijos mums pagiedos, kada sugryžszime namon po gaidžiu?!

Pradejome galvuot ir rodavot, ant pagalos ta nusprendeme, jog kožnas sugryžias namon, viska padarys ka boba reikalaus. Ant rytojaus velei ketinome sueit ir teisingai pasakyt, kaip buvo namieje. Jagu katras ne iszpildi noru paczios, tasai tures del visu pasta titi alaus. Visi ant to tiko.

Ant rytojaus isz anksto su ejome visi ant kampo uliczios ir ka paregejome, ugi vienas isz musu draugu miega tuszczioje baczkoje, o knarke teip garsei, kaip triuba arkanioło dienoje sudo.

— Ka tu cze Juoza idorai?– paszaukeme.

Pabudias ant szauksmo, iszsiniurki isz baczkos.

— Tai, ve, ka darau?– Nugi iszpildžiau prisakyma mano paczios. Vos in stuba invež linau, tuojaus mane boba pasveikino žodžeis, jog jagu galejau isz pilnos baczkos per cieła diena traukt, tai dabar galiu nakti baczkoje gulet. Kaip matote mano paczios nora iszpildžiau, o dabar jus sakykite.

— Kaip asz inejau in stuba –pradejo sakyt. Franas– režiau su kakta in adverije ir padariau dydeli triukszma. O pati atsiliepi.

— Teip, teip, pabudyk visus vaikus, tegul žino, koki gyrtuokli teva turi.

Asz tuojaus pabudinau visus vaikus, tiejei verki ir klyke kaip isz kailio łupami, o asz turejau per nakti juos bovyt. Na ir savo iszpildžiau, o dabar tegul kitas pasakoje:

— Asz– pradejo Vladas– eidamas per kukne, pabudžiau spinta (szepa), jog net torielkos ir kitoki sudelei su terszkejo.

— O tu girtuokly!– paszauki miegstubeje boba,– tuojaus vyska sudaužykie.

— Pakłusnas ijosios valei, iszvercziau szepa tuojaus, o bludai, pleczkos, torielkos ir puodai iszpuoli su tarszkeymu ant asłos ir pasidari pyłna asła szukiu.

Atejo kaleina ant Andriaus.

— Asz in stuba ineinu– kalbejo tasai– uždainavau savo paprasta dainele, nes nane boba puikei pasveikino.

— Ar tu da per mažai su girtuokleis pristaugei. Dainuok girtuoklau kiek tavo gerkle isznesza.

In paemiau dainu kninga, padainavau be pailsio penkioleka dainu, net gerkle pradejo skaudet ir užkimau; kada pradejo dienytis, tada užmigau.

— O kaip man atsitaiki,– pradejo Jonelis.– Szitai manė iszmaiszi isz vakaro teszła del piragaicziu, na ir ant patycziu pastati su gelda ant asłos kur man reikejo eiti ir asz eidamas per stuba su koja pataikiau in gelda.

— Girtuoklau prakeiktas, geriaus padarysi, kaip insilipsi in maiszyma.

Ir inszokau in gelda, jog net maiszymas plupstelejo in łubas ir net gelda perskiło.

— Gaiła teszłos– paszauki Baltrus,– nes gaiła ir mano nosies. Inejas in stuba, norejau pamaželi eit ant pirsztu, na ir kaip ten po kvarabu griuvau kniupszczes ant asłos.

Cze pati paszauki kaip pasiutus?

— Volokis girtuoklau, volokis!– Na ir sav bjaurei nosi sumusziau, žiurekite melyna kaip slyva.

— Teip teip! visi geri, visi iżsisukinejote o ar teisybe ar ne ka pasakojete. Man suyis kitaip ejosi– ir teip Antanas pradejo:

— O ka, ar turejei kokius ergelius? Kalbek!– paszauki visi sykiu.

— Eergeliu na turejau, bamano bobełka yra gera ir visados api mane rupestinga.

Nes ka no manes reikałavo, tai ir isz jus ne vienas ne padarytu. Kada sugrižau namon, mano bobele meilei mane pasveikino saldžei pradejo szposuot.

— O ka teveli– kalbejoszedien turi pusetinai gałvoje; sunki tavo galvele ir gerklelejе troszku. Asz kaip žinodama parupinau tau pora viedru szviežio vandenio; dabar gerk, gerk, gerk, kol isz gałvos ne iżgaruos.

Teip kalbejo gera pacziule; nes kaip cze ant kart iżgert du viedrus vandenio? Ne gale jau, ba truktau!

— Tai vaikine prałoszei– paszauki visi– ir turi dabar visus pavieszint ałum!

Na ir Antanas prałoszi.

KUR BUNA.

Mano dede Antanas Czesna, pirmiau giveno Centralia, Pa. turiu svarbu reikala meldžiu atsiszaukti ant adreso: (g3 o1)

Mr. Wm. Banionis,
10 Day Ave. Detroit, Mich

Jonas Rauliczkis 7 nedelios jau kaip iszvaževo isz Hazelton, jis yra sužeistas kasiklose, turi daug meliniu ant burnos ir vienos akies neturi. Jeigu kas apie ji žino, tegul kagrei oziause danesza ant adreso: (g9 o1)

Mr. J. Smith
206 Cranberry Ave. Hazleton, Pa.

Mano pusbrolis, Stanislovas Poszkiaviczia isz Kauno gub. Sziauliu pav. Kurszinu par. pirmiau gyveno Boston, Mass. Tegul atsiszauke ant adreso:

Mr. Lud. Poszkevicz
Box 337 Vandergrift Pa.

Jonas Szvaklaucko, isz Suvalku gub. Vilkaviszkio pav, Vaitkabalio gmino Kregždžiu kaimo. Praszau atsiszaukti ant adreso: (g9 o1)

Mr. Jos. Zatorius
512 N. Locust St Pana, I'll

Mano szvogeris ir Vincas Cižauckas isz Suvalku gub. Griszkabudžio par. 11 metu kaip Amerike, 3 metai adgal gyveno Westville. Praszau atsiszaukti ant adreso: (g9 o1)

Mr. Ant. Jenuszkaitis.
144 Adam St., Newark, N. J.

Jonas Minkauckas isz Vilniaus gub. Dvaraliszkiu kaimo. Praszau atsiszaukti ant adreso.

Mr. M. Beniavicz
Sugar Notch, Pa.

PUIKEI APDARITOS

MALDA KNIGOS

No. 4701 Aukso Altorius skurinis apdaru, apkaustitos ir auksinti krasztai, apwalais kampais. $1.00

No. 4705 Mažas Naujas Aukso Altorius skarinin apdariu, apkaustos ir auksuoti krasztai su apwalai kampais . . . $1.00

No. 4702 Aukso Altorius szagrinskuroje apdaritos, apwali kampai auksinti krasztai, labai puikei iszmarginta su auksinems kwietkomis labai puikei kaingele . $1.25

No. 4703 Aukso Altorius minksztapdarai, auksinti krasztai ir apwalkampai, auksuotas križius, paraszai ir puikei iszmarginta . . $1.50

No. 4700 Aukso Altorius apdaritas baltais sloniaus kaulais, puikuabrozelis isz celuloides, 8 sidabrismedalikais antdenougeliu, auksinikrasztais, labai puikei kaigele $1.75

Vyrai, Gana Kentet!

Jeigu norit sveikatos ir turtumo tai turit tos jieszkot, pati pas jus neatels. Jeigu vaikszcziosi nusilpintas ligos ir nusimines, mislydamas kad nebrzgysi, tai tuojaus kreipkis prie daktaro R. M. Ross, o jis padares atydu ir atsargu egzamina, visai dykai, pasakys argali iszgyti ar ne. Mažu nereikes jokio gydymo; galesi pats namie iszsigydyti su krajavom žolem. Daktaras Ross pasakys tau visa teisybe, ir neims nuo taves nei vieno cento. Dr. Ross turi suvirsz 22 metu patyrima nuolatinio gydymo, jis yra specijalistu užsenejusiu ligu, jis iszgydo ligas apie kurias paprasti daktarai neturi nei mažiausio numanymo, jis užgražino sveikatas žmoniu kurie tuvo patrotyje vilty jo gydymo. Gydo su didžiause pasekme paslaptingas ligas, nubeginus seklos kurie naikina prota ir kuna, skilvio, kepenu, kraujo ir odos nesveikumus.

DR. B. M. ROSS
167 DEARBORN STREET
ANT KAMPO MONROE ST.
CHICAGO, ILL.

Užsikelk Elevetorium ant Penkto Floro

Ofiso valandos: Kasdien nuo 9 iki 4. Vakarais, iszskyrus Utarninka ir Ketverga nuo 7 iki 8. Nedeliom nuo 10 iki 12 pietu.

390 Dainu tiktai už $1.

Su nusiuntimu.

Iždaveme didele kninga dainu susidedante isz 390 dainu Kninga druczei susiuta ir broszuravota. Kas nusipirks, ras visokiu dainu isz visu užkaboriu ka dainoja Lietuvoja.

Nusipirkite o turesite dainelu,
Per ciela meta ant visu dienelu.

Nusipirkite ir burtu kningele su pagialba kaziru, o kasztuoja knigele ir kalada kaziru tiktai 25 centai.

KATALOGAS KNYGU

Malda kninges.

Aukso Altorius arba Didis Szaltisnis 1,000 puslapiu	$1.00
Senas ir Naujas Aukso Altorius visos reikalingos maldos 864 puslapiu druczei apdaritos	$1.00
Balsas Balandelis arba Mažas Szaltinis 711 puslapiu.	75c.
Garbe Dievui ant Augsztibes 640 puslapiu.	75c.
Mažas Naujas Aukso Altorelis	1.00
Vainikelei mažesni už Altorelius, minksztai apdarita ir puikei zalatita	50c.
Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais.	$1.00
Aukso Altorius, apdirbtas minksztai su auksineis papuoszimais apvalais krasztais	$1.50.
Aukso Altorius puikei apdaryta su auksiniu papuoszimu.	$1.25
Aukso Altorius apdaryta in balta kaula puikaus pavydalo.	$1.00
Aukso Altorius, apdarytas in kaula su 3 sidabrineis medalikais, su dviem anuoleleis, virszus panaszus in altoreli	$1.50
Aniolas sargas, minksztai apdaryta in skura apvalais kampais, auksuoti krasztai, visos reikalingos maldos geriausia už visas kitas	75c.
Aniolas sargas, druczei apdaryta in juoda audima	50c
Kanticzka apdarita in prusine juoda skura, puikei iszmarginta	$1.00
Kanczia vieszpaties	25c.
Graudus Verksmai	10c.
Stacyjos arba Kalvarija	10c.
Istorija Szventa, Senojo ir Naujo Instatimo.	50c.
Gyvenimas Szventuju. Puikei o ir apdaryta dydele knyga	$3.00
Gyvenimas Visu Szventuju — apdaryta	$4.00

Istorines Kninges.

Akyvos Istorijos	20c
Nevaloje pas Maurus	50c:
Morkus ir Aurelianas	25c
Trys Valkyjozai.	25c
Istoryje apie Septynis mokintus Vyrus 2-Isz gyvenymo kantrabaneczko 3-Apie karalaiti 4- Baisus Dvaras	50c.
Puiki Istoryje apie Jonasza Korczaka.	50c.
Sierata, Puikus apraszimas.	25.
Ali-baba ir 40 razbaininku,	20c
Keturios Istoryjos: 1-Žibinti bažnytaiteje. 2-Sugertuves traukije. 3 Alute dukte Kun. Kernians, 4 Boksztas ant salos Dago.	25c
Abecela, arba pradže skaitymo ir raszymo.	25c
Križiokaj puikus apraszymas, dideleknинga $1.00	
Savizrolas, didis klastoris	25c.
Szupinis. 1 Neatmink Vieszpatie ant nusidejimo musu. 2 Senam malunia. 3 Pasaka apie serves žmoniu smerti. 4 veselie Skiriandžio. 5 Apsivedimas Motiejus. 6-Auka apkalbejimo. Teiposgi daugelis svetiszku ir juokingu paveikslu	25c
Lietuviszkas dainorius arba surinkymas visokiu dainu	$1.00
Tris apsisakos, apie Piningai galva žudžei-Ražancziaus iszgelbsti nosmerties-Apie Szv. Kristupa	15c
Prieigiausius Mokslas angliszko liežuvio be pagelbos kito, apdarita.	$1.00
Lietuviszkas Pasakoris	$1.25
Musu Pasakos	75c.
Pomokslai gražu žmonia per K. Toriu	30c.
Dukte Mariu	25
Malunas Girrioje	35.
Istorije Vargdienes, 2 Meile kudikio Paminejimai Vladim. Solovjovo.	25c
Neužmokamas žiedas 2 Meluzine puiki istorije.	50c
Trys Istorijos apie 1 Ganema sunu Abu Ebu. 2. Kuningaikszti Zeina Alasnama ir karaliu geniusza 3. Mieganti pabudusi.	25c.
Keturios Istorijos apie: 1 Kalvi Paszku 2 Atsitikimas senam dvare. 3 Pasaka apie Gelezini vyra. 4 Apie Smaka ir Nikita	25c.
Trys Istorijos apie 1 Paskutinis Noras. 2 Apie Septinis brolius. 3 Apie Varginga Žmogaus sunu ir Razbaininka.	25c
Keturios Istorijos apie 1. Doras gyvenimas 2 Priversta linksmybe. 3 Varginga žmogaus sunu 4, Apie tris uszkeiktas Karaliaus duktores.	25c.
Vaidelota, apisaka isz pirmutines pusmeczio, iszimta isz Lietuviszku užlieku, su paveikslais	50c
Dvi istorijos: Apie Sunus Malkiaus ir Geras Medejus	25c
Dvi istorijos: Apie Neužmokamas Žiedas ir apie Druta Alksini	25c

Lietuviszkas Kninginas 1905.

No 1. Kas galejo tiketis. Du kelei, Apie viena kuris norejo pažint baime. Stebuklas. Isz ko sutverta motere. Septinos varnos	25c.
No 2. Ura užkeikto. Panaszno-Lorenas Sermega mužik. Su kucnas kariaujs, nor dingsta.	35c

Lietuviszkas kninginas 1904

No 4. Jadviga-Geras Sunus-kaip gilukis mainosi -Svirp Du Gituoklei.	25.
No 5. Irlanda-Robertas Velnes Medejus.	25.
No. 6. Prasižengelis - Doras Timkus Jonas Tvardauckas - Ugnakaime T. . .	25c.
No 7. Dukte Starembergo- Baisi Istorije- Nagrada už mielaszirdyste. Meile motinos del sunaus	25c.
No 8. Musztyne už mergina - Geradejingas murinas - Kas kaltas	25c

A. G. GROBLEWSKI,

Savininkas ir Fabrikantas

Garsiu "Lenkiszku-Lietuwisku Waistu"

Egiuterro No. 1.
Egiuterro No. 2.
Żmijecznik
Gumbo Laszai
Meszkos Mostie
Trayenk
Liniment del Waiku
Giduoles no koculio asztrans
Liepu balsamas no koculio (plauczin
Anti-Laxon del vaiku
Proszkai no kirmelu vaikams
Proskai no kirmelu suaugusiems
Vandno del akin
Giduoles del isztraukimo karszczio po nudegimui.
Laszai no kruvinosios suaugusiems
No Rumatizmo (naujas budas gidimo)
Giduoles sužlebeziojimui maisto
Miltai no skaudejimo galvos
Giduolos no skaudejimk dantu
Mostis no prakaitavimo kkju
Geležinis sudrutintojos sveikatos
Giduoles nutildimui vaiku
Giduolis no nuspandimu (Corn Cure)
"Grip-kinr"
Plauka apsaugotojas
Miltelei nuo kepanu
"Kinder Balsam"
Bobru laszai
Bankvaistis no sutrukine ranku
"Lagodnik" del atluosavimo vidurius be jokio skadejimo
Atgaivitojas kraujo
Suramitojas nervu-szirdies
Giduole no Ekzimo (Rožes pas vaikus)
Plosterei isz kasztavolu
Pomada ant plauku

DEL VISU KENTEJIMU IR SKAUDEJIMU.

Geriause giduole del skaudejimo galvos, katara, pecziu, krutines, szonosie, sumatizmo szalczio, nuralgija ir nukandima visokiu vabalukiu.

PASARGA: Jagu sziu vaistu ne gali ganti pirkt apie save, arba nežinai kokiuta reikalingos del tavo ligos, tada apraszik savo liga ir *man atsiusk $1.00* o aplaikisi vaistus kokios reikalingos o bus tau *10 sik geriau ir pigiau negu pas koki Daktara* o jogu vaistai daugiau kasztuos negu $1.00 tada užmokesi po aplaikimui vaistu.

Siunczint gromata indekit marke už 2c. Adresavokite:

A. G. Groblewski,

Cor. Elm & Main Strs; Plymouth, Pa.

P. V. OBIECUNAS,

12 & CARSON ST. S. S. PITTSBURG, PA.

Pirma Lietuviszka Banka
SU KAPITOLU $75,000,00
SUORGANIZAVOTA IR CZERTEBUOTA KAIPO
ALL NATIONS DEPOSIT BANK
(VISU TAUTU BANKA)
ORGANIZATORIUS TOS BANKOS IRA
P. V. OBIECUNAS.

Muso banka ira tai viena isz tyriczausiu Suvis. Valst., czertermos, esanti po kontrola Valstijos rando ir per tai pilnai užsidikiama. Priima pinigus del užsidejimo ir moka kasvieta procenta. Parduoda laivakortes ant geriausiu linliju ir siunczia pinigus in visas dalis svieto. Padaro davieznastie atlikimui visokiu reikalu su waldžia Mandagos. Iszmajno visokius pinigus ant Amerikoniszku arba kitokiu. Daro apsergeymus ne ugnies ant visu daiktu ir t.t. Pinigus del paczedinimo galit prisiunst, pacztiniu Money Order arba Express Os. 9 tuojaus bus iszsiunetos bankavos kuingutes. Kreipkites visi Pas gera žmoma del visu žinoviu P. V. OBIECUNA, o busit apgergeti no visokiu apgaviku.

KANTORAS

·B·A·N·K·I·N·I·S·

D. T. BOCZKAUSKAS,

520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.

Turi susineszima su visais Europineis Bankais. Wisi jau ira persitikrinia, jog siunsti pininga per muso tarpininkista greicziause nuejna.

Szimtai Tukstancziu

Isz wisu szaliu Ameriko, per muso rankas siunczesi kas metas in *EUROPA, LIETUWA, PRUSUS, ROSIJE, AUSTRIJE, LENKIJE, ITALIJE, IT T. T. IR T. T.*

NE WIENO PININGAI DA NE PRAPUOLE.

Garsingiausias ant viso svieto ir zinomas kaipo geriauses specialistas kroniszku ir užsisenejusiu ligu

DR. KOLER,

Turintys geriausius diplomus ir 16 metine praktika gydyme visokiu žmogyszku silpnybiu. Iszgyde tukstanczius žmonin isz pavoyngu ligu, kurie su džiaugsmu garsina varda DR. KOLER ir gyre savo pažinstamiems vadindami ijn Samaritonu tebirio laiko.

Jojo ročos yra už dyka,—kožnes ijam szirdingai deryroje. DR. KOLER gydo visas ligas pasekmingai o užsisenejuses ligas inkstu ir rumatizmo, užsiszaldima gal vos, nosies, gerkles, pilvo ir žarnu; parku, iszberimu, nežinu, epilepsije, senu ronu ir visas ligas paejnanczes isz kraujo. Gydo su geriausiu pasisekimu **Moterlu Ligas** o ipacz užsisenejusias ligas GUMBO. Turi didžiausia atyda ant visokiu užkrecziamu ir **Privatiszku Ligu** [ar tai paejnanczia no tevu] kaipo: sifilis, nutrotymas viriszku pajegu, veisei pat-naikynimo ir t.t. gydo greitai ir pasekmingai. Ne rejke sarmatintis nes gidintis ganogreicziausia, ne apsileidimas atnesse didesni pavoju ateiteje. Rejke žinot, jog vienas atsitankimas pas gidintoju ženklina dangiau ne kaip dvidesimta laiszku raszytu per ligoni. DR. KOLER kalba lietuviszkai ir lenkiszkai ir pats duoda ligoniams roda, be pagialbos tlumocziaus, kurie randasi konia pas kožn daktara mieste Pittsburgia.

ADINOS PRIEMIMO: { No 9 isz rito igi 9 vakare. No 9 is rito igi 4 po piet Nedelomis.

DR. KOLER, 544 PENN AVENUE, PITTSBURG. PA.

W. RYNKEWICZIUS,

Didžiause Lietuviszka AGENTURA

Kantoras Bankinis ir pardavyste SZIPKORCZIU

233-235 W. CENTER STR. MAHANOY CITY, PA.

Parduoda Szipkortes ant visokiu drucziausiu ir geriauriu laivu. Siuncze pinigus in visas dales svieto greicziause ir pigiause. Visi ate, kurie per mus siunte apie tai gerai žino. Iszduoda dokovierene del tu ka nori savo dali Lietuvoje kam pavesti. Pas draugysczių pristatau pulkes Szarfas, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t. Su kokiu nors reikalu kas–link Szipkorcziu, pininga ir t. t. rašykite pas mane o gausite teisinga atsakyma.

DOVANAI VISIEMS

Temykite gerai! TIKRAI LIETUVIŠKA, DIDELĖ KRAUTUVĖ Puikiausių armonikų, skripkų, klernetų, triubų, koncertinų ir dėugybė kitokių muzikališkų instrumentų. Geriausių dziegorių, lenciugų, visokių iedų, laketų, spilkų, kolčikų auksinių ir paauksuotų, visokio skyiaus mašinukių dėl drukavojimo gromatų, puikių britvų, albumų portretams, revolverių, šaudyklių (strielbų), kišeninių lempukl, guminių litarų, adresams pečėčių, gramatikų mokintis angliško-kalbos, žodynų, istoriškų ir maldų knygų kokių tik randasi lietuvikoj kalboj, gražių popierų dėl rašymo gromatų su puikiausiais apskaitymais ir lainomis—su konvertais tuzinas 25c., 5 tuzinai už $1.00, 1000 už $6.00. Kas vlitų sau ką parsitraukti, tegul prisiunčia už 5c markę ir teisingą adresą, o apturė didelį N 3 naują **KATALOGĄ DOVANAI** su 315 aiškių paveikslų ir 1000 sokių naudingų daiktų. Aš gvarantuoju, kad mano tavoras pirmos kliasos, o prekės pigesės kaip kitur. Orderius išsiunčiu greitai į visus Amerikos ir Kanados kraštus. Pokupčiai gali gaut pirkt daug pigiau kaip kitur.

Reikalaujant katalogo paminėk vardą laikraščio, katrame matėt apgarsinimą.

K. VILKEVICH. 112 Grand st., Brooklyn, N. Y.

Kožnas Lašas Vertas Dolerio

rašo musų kostumeris, kuriam joki daktarai negelbėjo—bet musų gyduolės išgražino jam sveikatą. Jos. Schmarsky 18 Heinman, Wis., rašo: "Aš vieną buteli jau sunaudojau ir jaučiuosi sveiku. Ta gyduolė yra gera. Šį buteli ką prisiųsite, tai duosiu savo draugui. Aš jusų gyduole pagarsinsiu laikraštyj." Franas Rudzenis, Forest Port, N. Y. rašo: "Aplaikes gyduoles suvartojau; jos buvo gana pamaliivos ir dėkavoju labai už geras gyduoles. Veliau ir kitiems kreipsiu pas tamistas". Kožną dieną apturime žinutus tam panašių laiškų nuo kostumerių. Jeigu nesijauti sveiku arba serg., tai nelauk ilgiau, prisiųsk mum porą markių, savo tikrą vardą, pravardę ir adresą o mes tamistai nusiusime No. 3 kataliogą, didžiausią lietuviškoje kalboje, 64 didelį puslapį. Jame telpa teisingi aprašymai apie savyrės 200 visokių nesveikumų, vyrų, moterų ir vaikų. Išsiškina pradžią, priežastį ir pasekmes ligų ir passako kokias gyduoles naudoti, kiek jos kaštuoja ir kur jas gauti. Telpa paveikslai ir prekės visokių naujausių electro-gydančių aparatų, Roberinių daiktų, Magiškų aparatų, Drukuojamų ir Rašomų Mašinų, Stereoskopų ir jiem Paveikslų, Armonikų, Koncertinų, Britvų ir daugel kitokių kožnam reikalingų daiktų. Nelauk, rašyk šendien, dabar, tuojaus.

ADREBUOK TEIP

JOHN'S SUPPLY HOUSE
PILSEN STATION, CHICAGO, ILL

Jakimo Mrazo

WIENATINIS SALUNAS IR GROSER-SZTORIS

SUGAR NOTCH, PA.

Parduoda Cukru, Kava, Herbata, Mess Miltus ir vyska ta kas ira reikalinga del žmogaus. Teipos-gi prie vietos randasi Saluna su milžiniszkais stikais, szaltum alum arielkom ir pujkeis cygarais. Priektan parduoda SZIPKORTES i siuncze pinings in visas dales svieto grejtai.

PUIKI SALE DEL MITINGU, SZOKIU Ir t.

Puikiausia užeiga del Lietuviu!

Ir svetingiausias priemimas del visu kur rasite gardia Arielkele Alu ir Cigaru. Teip-gi sale del zobovu ir t. t.

K. Konewko,

98 S. MAIN ST. ASHLEY, PA.

Simonas J. Norkeviczius,

408 W. MAHANOY AVE.
MAHANOY CITY, PA.

PIRMUTINE KRAUTUVE VISOKIU GERYMU

WHOLESALE.

Pristato visokius gerimus del salunyku ant pikniku, balu, krikszynu alu, porteri, vynus, arielka ir t.t. Pristato in namus alu ir porteri bonkutem. Gerimai pirkti pas Norkeviczių yra kanoniausi. Sziurį Pabandykit!

STEFAN ROVNIANEK

318 3-RD AVENUE

Puse bloko žemiau no Pittsburginio Pacsto.

PITTSBURG, PA.

Didžiausia Lietuviška krautuve visokiu gerimu Suv. Vals. Kas tik naudoju muso nefalszavotas, nes czistus vynus ir arielkas, tasai ne galejo atsigeret juju o geriause mera ir patarnavima tik pas mus apturejo.

MUSO PREKES:

Gera Raudona Arielka	$2.00	2.50	3.00
Gera Balta Arielka	2.00	2.50	3.00
Rumas	2.00	2.50	3.00
Rumas Jamaika	4.00	5.00	6.00
Ginas	2.00	2.50	3.00
Unogine Ar

Žinios Vietines.

— Lietuvei turi ymti pa veizda no Shenandoah, ir jagu ne geistinas kuningas ketintu apimt bažnycze, tai privalo sekti pedom Shenandoah Lietu viu. Ne trukus užeis atmainos.

— Labai butu reikalingas lietutis,– per daug sausa.

— Dyrbo penkes dienas, szia nedelia dirbs 4 dienas.

— Žmonelei gražei užsilai ko ir laikysis.

Nori prikti sidabrini ar auk siai žiegoreli arba žiegori tai pirkite pas Jona Iszveda Taip gi taiso ziegorelius ir ziegorius gerai ir pigiai.

— Ketverge menesinis mi tingas Y. M. L. I. Klobo. Pri bukite visi sanarei.

— Praeita menesi kasiklose szitam distrikte, tapo užmusz ti du anglekasiai o du tapo pa žeisti.

Piknikas! Piknikas.

Dr. Sz. Ludviko Mahanoy City, Pa parengi dedeli piknika diena 15 Augusto, kuris atsi bus ant Pleasant Hill,– gale miesto.

Prasides po nabažanstvai su paroda per miesta.

Inženga ant platformes 25c. Bus dydelis susirinkimas, nes pribus sveczei isz visu szaliu!

Visi bus puikei priimti ir szoks net viskas dundes, ba bus puiki muzike!

Nuoszirdžei užpraszo,
Komitetas.

Daktaras Blažejauckas

Atvažiuoje in p. Kazuno ap tieka Mahanoy City kas utarnike ir petnycze no 3 lyg 5 po pietu.

Mes Duodame Tavorinius Stempas. **Pigus** Mes Duodame Tavorinius Stempas

Iszpardavimas.

Visus vasariniu pantapliu ir czeveriku. Visas vasarinis apsavimas parsiduos už labai numažinta preke. Ateikite jaigu norite pasinaudoti isz szitos progos.

Vyriu $4 Crossetts czeverikai ir pantaplai			po $2.98
" $3.50	"	"	" $2.98
" $3.	Pantaplai		$1.50
" $2.50	"		$1.69
Moteriu $3.	"		$1.98
" $2.50	"		$1.69
" $2.	"		$1.25

Mergaicziu $1.75 geltoni, raudoni czeverikai ir pantaplai po $1.19.
Vaiku $1.25 geltoni czeverikucziai ir pantaplai po 85¢.

COMMON SENSE SHOE STORE,
35 W. Centre St; Mahanoy City, Pa.

Paskubinkite nusipirkt łabai puike isztorje po vardu:

KAPITONAS VELNES.

PRIETIKIAI CIRANO DeBERGERAC.

Verte isz Fracuzisako
KUN. DR. M. JUODYSZIUS.

Pasiskubynkite nusipirkt, o gausite tiktai pas Iždaveje tosios kningos po adresu:

D. T. Boczkauskas,
Mahanoy City, Pa.

☞ Piningus $2 siuskite Registravotoja gromatoje, ar per "Money Order" kuri nupirkite ant pacztc, in prasta gromata indekite ir prisunskit.

Jakimo Mrazo
WIENATINIS
SALUNAS IR GROSER-SZTORIS
SUGAR NOTCH, PA.

Parduoda Cukru, Kava, Herbata, Mess Miltus ir vyska ta kas ira reikalinga del žmogaus. Teipos-gi prie vietos randasi Salunas su milžiniszkais stiklais, szaltum alum arielkom ir pujkeis cygarais. Priektam parduoda SZIPKORTES i siunsze piningus in visas dales svieto grejtai.

PUIKI SALE DEL MITINGU, SZOKIU ir tt.

Puikiausia užeiga del Lietuviu!

Ir svetingiausias priemimas del visu kur rasite gardia Ariełkele Alu ir Cigaru. Teip-gi sale del zobovu ir t. t.

K. Konewko,
98 S. MAIN ST. ASHLEY, PA.

Simonas J. Norkeviczius,
408 W. MAHANOY AVE.
MAHANOY CITY, PA.

PIRMUTINE KRAUTUVE VISOKIU GERYMU
WHOLESALE.

Pristato visokius gerimus del salunyku ant pikniku, balu, krikszynu alu, porteri, vynus, arielka ir t.t. Pristato in namus alu ir porteri bonkutem. Gerimai pirkti pas Norkeviczius yra kanonisiunc. Siunt. Pabandykit.

ISZ LIETUVISZKU KAIMELU.

SHENANDOAH, PA.

— Darbai taisosi.

— Kun. Milukas turi trauk tis, teip lauk. "Viltis" garsi na.

— Lietuvei malszei ir soli dariszkai užsilaiko.

— Biznei ne kam tikia.

— Žmonis su dvasiszkais reikalais nusidavineje in kitas parapijes.

— Motineles prižiurekite sa vo dukriukes ir ne pavelikite vakarais valkiotis.

Great, Neck, N. Y. –Dar bai slobnai eina, pribuvusiam sunku darba gauti, ba ir czionais yra invales bedarbu.

— Lietuvei sutikime užsi laiko.

Juokai

Daraktoris:– Hei Biznevicze! Pasakik tu man, del ko Jobas viso turto ne teko koki turejo?

— Del to ponas profesoriau ka niekad laikraszcziu ne skai ti ir juose nesigarsino.

Szenadorije ant uliczios Meime ir Keide.

M – Žiurek, žiurek du asi lai ejna paskui mudvi.

K – Del ko tu juodu tiep vadini?

M.– Kad ne butu asilais, tai senei mudvi pakalbinta vestusi in buszius.

— O broliti, ana karta rodi lietuviszkas komedijantas sztu ka, ant Robinsono sales, tai nogla žino, kaip jisai paemias doleri prapuldi ir paskui rado pas mania nosije.

— Tai ne divai, ana mano boba paima deszimts doleriu, kaip prapuldo, pati ne žino kur dingsta.

Atvažiavo seserunaiti isz di delo miesto pas savo dede. Ta sai apvedinejo mergina po tvar tus ir rodi givulus:

— Szita karvaite turi du me tus.

— O ant ko dede pažinsti?

— Ant ragu,...

Be to ba turi tiktai du ragus.

Ant Medžiokles.

— Ka dirbi, Kulkaiti! juk tu tiesiok taikai in vaika.

— Del to taikau, ba nuola tos, kada tik taikiau in zuiki, tai vaika paszoviau. Kaip tai kisiu in vaika, tai gal zuiki nuszausiu.

Jurgis: – Žiurek tiktai mo tin, tas muso bakuras da no žemes ne ataugo o jau imasi už arielkos.

Jurgiem: – Tai mat, žiopli, vis zaunijes. Kad jis in tave ne panaszus. Dabar snukio ne au szinsi ba panaszus ne tiktai isz viedo nes ir isz budo kaip isz akiu iszluptas.

Teisybes.

Parasze. D. T. B.

Katrie maž ka žino,
Daugiause tauszke ant bile su sirinkimo.

Teisybe kalbet in akis,
Tiktai kłausys patoga mote. ris.

Kada szirdis łabai płaka,
Protas tada nieko neiszplaka.

Turtas kvailiui ant niek,
Patogumas be dorybes eina perniek.

Łaivo vežios ant vandenio,
paukszczio ant oro nepasilieka,
Teip ir kvailu gyvenima ant žuvies ne lieka.

Dangaus ne reike jeszkot kol gyvas esi,
Jagu geras busi tai ir be jesz koymo dangu gausi.

Tiejei geriause gyvena, ka pi ningu ne turi,
O ir paskolyti no nieko ne gali

Juom žmogus daugiau moka,
Su pagiru ne insiszoka.

Vyras niekad ne dažinos api buda moteres.
Kol su ijaje ne susinesz.

Amerikos geralai.

Szita szalis atžymiai savo megimu szaltu geralu, ypatin gai vasaros meta. Veikme ju yra ta puti, ka ir panardinimas inszilusio žmogaus in ledinio szalczio vandeni. Tai yra didele ne suomone daryti ta su silp nu skilviu. Sveikas protas pasakys mums, kad skilvys reika lauja pagelbas ir stiprumo Kiekvienas per vasaros karsz czius turetu vartoti Trinerio Amerikoniszka Eliksyra Karcziojo Vyno, puika ir pilnai atsakanti stiprala gromuluoji mo organu. Jis užlaikys tave pilnoje sveikatoje ir neduos tau pastoti suka pavojingu ligu pilvo ir viduriu. Jis duos tau sveikata, nora valgyti, ge ra gromuliojima, jis užlaikis tavo kuna stiprum, tavo isz veizda prigimta. Vartok ji vi sose negalese pilvo ir viduriu. Gaunymas aptiekose Juožapas Trineris, 616–622 So. Ashland ave., Chicago, Ill.

Be jokios operacijos ir pavojaus. Iszgidymas ir palengvinimas tuojautinis.

RUPTURA iszgydau ant visados ir greitai ir paseknimgai! Per pagialba mano Elektro—Kemiszka spasaba. Diržo nereikalaujet nesziot kada pasiliekad iszgidytais!
Patvirtinta per 500 iszgidytu.

Prisiunsk 2¢ markem ant ilustravo tos knygutes apie Ruptura kuria atsiunsim dikai.

Dr. O'Malley.

Geriausias gidytojas gidyme Rupturos Vyru, Moteriu ir vaiku be peilo ir operacijos.
158 S. Washington Str. Wilkes-Barre, Pa.
Sžitam offise kalbasi Lietuviszkai ir Lenisžkai in kur siunskyt visas gromatas.

NAUJA KNYGA
Istorije Szventa
Seno ir Naujo Instatimo su Pavelkslais.

Yra tai pirmutine knyga lietuviszka su teip puikeis paveikslais, padirbto per europinus artistus. Puiki popiera Aiszkus drukas. Didelo formato.

Kožnas geresis katras taja knyga nusipirks. Norint daug kaszto ant iszdavistes tosios knygos padejome vienok pastanavijom labai pigei parduot ba tiktai už . . . **50 centu**

Teipos-gi turime visokiu dvasiszku svietiszku ir istorinu knygu kuriu kataloga gausite dykai. Adresavokite "Saule" Mahanoy City, Pa.

Szitas pulkus ziegorells $3.75
Prisiusk savo pravarde ir adresa o pristusim ant pažturos jago vo, gvarantinam ant 20 metu gu moteriszku duodam tika lenciu geli o su viru viriszka. Rasžk ar nori viriszka ar moteriszka.
M. C. FARBER, 222. 225 Dearborn S
CHICAGO, ILL.

R·I·P·A·N·S
GOBLIŽAITES, SAKTARAI RIPANSO IŽ GERIAUSE GIDULE NO KROGERIU
Ant iszsistinimo vidariu 72 ... 48 ... gerianse. 6c už bajsall. ... kaszinoje 10c ir ...

Akyvos žinutes api New York.

Kožna sekunda pribuna ke turi sveczei in New York.

Kas 42 sekundas pribuna emigrantas.

Kas 52 sekundas pasažieri nis trukis atejna.

Kas 3 minutas kas tokio bu na aresztavotu.

Kas 7 minutas užgima kudi kis

Kas 7 minutas buna laidotu ves.

Kas 13 minutu atsibuna vin cziavone.

Kas 42 minutas pakyla nau jas biznis.

Kas 48 minutas buna ugnis.

Kas 48 minutas pribuna lai vas in pristova.

Kas 51 minutas buna pas tatytas naujas namas.

Kas 1¾ adina kas tokis bu na už musztu.

Kas 8½ adina pacziuota po ra gauna atsiskiryma nog savias.

Kas 10 adinu kas tokis ati ma sau gyvasti.

Kožna nakti Najorkiszkei iszduoda $1,250,000 ant valgiu restauracijosia.

Kožna diena pribuna in New York 350 nauju gyventoju ant apsigivenymo.

Yra tai tavo inkstai.

Mahanojaus gyventoja parodo kaip jias iszgydint.

Poni Rebecca Brenner nog 229 W. Mahanoy St. sako: "Pirma karta pradejau naudoti Doans Inkstu pi gulkas apie du metai adgalos, tame laike jie iszgyde mane nog skaude jimo peczuose per ka labai kentejau dydeli skausma. Asz tikrai žinojau kad tas skausmas paejo nog inkstu ir dagirdau apie geruma Doans Kidney Pills, pastanavijau juos pa bandyti. Pirkau baksuka Timm's ap tiekoje, kurie man suteike palengvi nima in praszalino skaudejima.

Ant pardavimo visose aptiekose Preke 50c. Foster– Milburn Co. Bu falo, N. Y. pardavejei ant Suv. Valst.

KOZNAS RASZO GROMATAS.

Bet jago nori raszit gromata ant puikiau sios popieros kokios lig sziol da ne esi mates, tai pargabenk sau tuzina su kopertom tik už 40¢ 65¢ ir $1.50 busi užganadytas o ir tas džiaugsis kuris nog tavias gromata aplaikys.

Arba prisunsk $1. o aplaikysi surinkima visokiu popieru viena tuzina.

Prisjunsk 25¢. o aplaikysi surinkima Abrozelu su maldelem, lietuviskoje kalboje Labai puikus. Adressas:

D. T. BOCZKAUCKAS,
MAHANOY CITY, PA.

UNION NATIONAL BANK
MAHANOY CITY, PA.

Capital Stock $125,000.00.
Surplus & Profits $238,000.00.

Suvienituju Walstiju Depositoras.

DU PROCENTA MOKAM ANT SUDETU PINYGU ANT LAIKO.

Harrison Ball, Prezidentas,
M. M. MacMillan, Vice-Prezidentas
Ira. W. Barnes, Kasijeris.

Vyrsz Puse Milijono
Dekavoniu uz geradejiste.

Tas ira prietelis žmoniu-kuris suteikia szyrdinga broliszka roda dyki. Ne susinesze su gauje szendienynio vysokio sztamo apsigarsyntoju: Jeigu apsergate liga, tai aikite pas savo miesto daktara.

Bet jaigu turite liga gedinga-privatyszka, tai gal nenorite savo mieste gydintis, o jaigu geidi teisingai tapti pagelbetas, tai bukite iszmintyngi klanskite patarymo garsingo Vokyszko Specijalisto kuris sugryžo isz Europos, isztyrias pagerinimo budo gydyma vysokiu kroniszku ir odos-skuros lygu, sziamtai tukstancziu pasiliko iszgydintais, kaip-tai jaunu vyru visokios užsikreczemos ligos, apriez sziu lygu kaip tai Reumatizmas visoki papuczkai, iszpuolima plauku umai sustabdinti, nuo drugio-maleriios. Geriause isztyrta gyduole nuo atpratimo svaiginnczin gerimu-gyrtybes, kuris su savo žyne prijims roda, žednas, iszsygydins GYRTIBE kurs tiek nelaimiu atsitinka ir kruvyna proce žusta ir sveikata. Nebijokie paraszitgromata, sekretai visame užlaikonri, gyduoliu nesiunczeme panevali, kaip kiti jumys prisiuncze per panevale iszvyliodami paskui tini centa nuo jusu, kurs žmogus su szeinyna neturi ka valgyti, myslidamas tapti sveiku, tai užmoka ant sikio po keleta desetku doleriu. Cze visokias rodas gausite, nie centas nereikes moket, galite susiraszite Lietuviszko kalboje, iszmintingais busite jaigu raszisite pas:

BRUNDZA & CO;
(SPECIALISTS)
Broadway & So. 8th, Bklyn. New York.

Temykite Lietuviai.

Reikalaujanti vyairiu daiktu kaip tai: Laikrodeliu Žiedu. Britvu, Armoniku, Koncertinu, Smuiku, Klornetu, Drukuojamu ir šnekamu mašinu, Liet. knygu ir kitokiu visokiu daiktu. Tai visados kreipkites pas DAMIJONAITĮ Chicago, o iš-čia gausite per pačtą lietuviškojo kalboje KATALIOGĄ No. 7 dykai, katrame yra šimtai visokiu daiktu paveikslėliai ir jų kainos. (Chicago's m. nesiunčiu)

Teipgi čia gaunamas *Sim. Daukanto L. I.* paveikslas, didra 22 x 28 colių kaina.... 25c
Perkupčiai gauna nuošimtin. Adressas:

M. J. DAMIJONAITIS
3256 Union Ave. Chicago, Ill.

PIGUS SIUTAI

Idant padaryt vietos del rudeniniu ir žeminiu siutu, esame priversti parduot visus vasarinus siutus ir kitokius vyru ir vaiku apredimus už labai maža prekia. Dabar turite gera proga pirkti drabužius už pamestinus piningus, pas

LEO'S DYDELAM SZTORE
17 ir 19 W. Center St.

KANTORAS
·B·A·N·K·I·N·I·S·
D. T. BOCZKAUSKAS,
520 & 522 W. South Al. Mahanoy City, Pa.

Turi susineszima su visais Europineis Bankais. Wisi jau ira persitikrinis, jog siunsti piningaj per muso tarpininkista greicziause nuejna.

Szimtai Tukstancziu

Isz wisu szaliu Amerikos, per muso rankas siunczesi kas metas in *EUROPA, LIETUWA, PRUSUS, ROSIJE, AUSTRIJE, LENKIJE, ITALIJE, IT T. T. IR T. T.*

NE WIENO PINIGAJ DA NE PRAPUOLE.

Pigus Vasarinis Tavoras.

Reikaujeme vietos del rudeninio tavorio, todel, visas vasarinis tavoras bus parduotas už pamestinius piningus.

Turime piukiausiu ceiku del szlubiniu szlebiu

Turime daugybe padarytu apredaliu del moteriszkos lytse, visiems patinkami. Turime gatavu apredimu del kudikiu prie aplaikima krikszta, už labai maža preke.

Pas mus dirba Lietuvaites del juso patarnavimo.

The GLOBE Store
I. SUPOWICZIUS, Łocnininkas.
122 W. Center uli, Mahanoy City, Pa.

Pigus Pardavimai....

Mes atydareme pigu pardavima ant szito menesio, ant pirmo lubu musu kromo, susidedant isz rakandu, karpetu ir drabužiu. Bargensai kožna nedela kolei rasis tavoras.

$1.00

Sziaudini skribelei - 20c
50c marszkinei po - 29c
75c " " - 39c
$1 skribeles po - 50c
$2.75 supamos kreses $1.25
Medini kedes 50c- Pinti $1
Vyriu sutai $5. Vaikinu $4
Parsiduos po už szitas preke tiktai per szita menesi.

GUINAN'O SZTORAI,
201 W. Center Str. Mahanoy City,
38 E. Center Str. Shenandoah, Pa.
125 East Oak Str. Mount Carmel,

VIENATYNIS LIETUVISZKAS
W. RAZUKAS, * HOTELIS * LOCNINYKAS.
7 WASHINGTON STREET, NEW YORK CITY.

Jago važiuojete in ir isz Ameriko tai gulit gaut Łaivakortes pigiau kaip kitur o ir visus bankinius reikalus tai ateikyte pas mane, o ir užlaikau visokiu gerimu ir valgio ir nakryne pigiau kaip kitur. Noredami kelaut už dyka tai pristatau už darbinyka ant laivo. Teip-gi pasirupinu visokiu darbus ir roda duodu visame Hotelia randasi ne toli Kastel-Gardes. Jago kokis apgavikas noretu vest kitur tai nesidukit tik ejkit tiesiok pakol daejsit pas mane.

Su Guodone, VINCAS RAŽUKAS.

Negirdetinas Iszpardavimas 15 dienu

1000 mastu perkalaus parduosim masta tiktai už - - - **6c.**
Bałtas audekłas kuri niekur ne gausite pigiau - - - **5c.**
Visos jekes papuosztos su puikiom karunkelem po - - **$1,39**

Teguł niekas jus ne sułaiko nog szito milžiniszko iszpardavimo.

HARRY B. FRIEDBERG,
115 W. CENTER STR. MAHANOY CITY.

Kałbame Lietuviszkai, Leukiszkai, Slavokiszkai, Angliszkai ir Vokiszkai. Atekyte o užcedinsyte pinygus.

390 Dainu tiktai uz $1.
Su nusiuntimu.

Iždaveme didele kninga dainu susidedante isz 390 dainu Kninga druczei susiuta ir broszuravota. Kas nusipirks, ras visokiu dainu isz visu užkaboriu ka dainoja Lietuvoja.

Nusipirkite o turesite dainelu,
Per ciela meta ant visu dienelu.

Nusipirkite ir burtu kningele su pagialba kaziru, o kasztuoja knigele ir kalada kaziru tiktai 25 centai.

KATALOGAS
KNYGU

Malda kninges.

Aukso Altorius arba Didis Szaltisnis 1,000 puslapiu $1.00
Senas ir Naujas Aukso Altorius visos reikalingos maldos 864 puslapiu druozei apdaritos $1.00
Balsas Balandelis arba Mažas Szaltinis 711 puslapiu. 75c.
Garbe Dievui ant Augsztibes 640 puslapiu. 75c.
Mažas Naujas Aukso Altorelis 1.00
Vainikelei mažesni už Altorelius, minksztai apdarita ir puikei zalatita 50c.
Aukso Altorius, in puikia skura su apvalais kampais. $1.00
Aukso Altorius, apdirbtas minksztai su auksineis papuoszimais apvalais krasztais $1.50
Aukso Altorius puikei apdaryta su auksiniu papuoszimu. $1.25
Aukso Altorius apdaryta in balta kaula puikaus pavydalo. $1.00
Aukso Altorius, apdarytas in kaula su 3 sidabrineis medalikais. su dviem anuoleleis, virszus panaszus in altoreli $1.50
Aniolas sargas, minksztai apdaryta in skura apvalais kampais, auksuoti krasztai, visos reikalingos maldos geriausia už visas kitas 75c.
Aniolas sargas, druozei apdaryta in juoda audima 50c
Kanticzka apdarita in prusine juodi skura, puikei iszmarginta $1.00
Kanczia vieszpaties 25c.
Graudus Verksmai 10c.
Stacyjos arba Kalvarija 10c.
Istorija Szventa, Senojo ir Naujo Instatimo. 50c.
Gyvenimas Szventuju. Puikei o ir apdaryta dydele knyga - $3.00
Gyvenimas Visu Szventuju — apdaryta - - $4.00

Istorines Kningos.

Akyvos Istorijos 20c
Nevaloje pas Maurus 50c
Morkus ir Aurelianas 25c
Trys Valkyjozai. 25c
Istoryje apie Septynis mokintus Vyrus 2-Isz gyvenymo kantrabanczi ko 3-Apie karalaiti 4- Baisus Dvaras 50c.
Puiki Istoryje apie Jonasza Korczaka. 50c.
Sierata, Puikus apraszimas. 25.
Ali-baba ir 40 razbainiku, 20c
Keturios Istoryjos: 1-Žibintl bažnytaiteje. 2-Sugertuves traukije. 3 Alute dukte Kun. Kerniaus, 4 Boksztas ant salos Dago. 25c
Abecela, arba pradže skaitymo ir raszymo. 25c
Križiokaj puikus apraszymas, didele kninga $1.00
Savizrolas, didis klastoris 25c
Szupinis. 1 Neatmink Vieszpatie ant nusidejimo musu. 2 Senam malunia. 3 Pasaka apie senves žmoniu smerti. 4 veseile Skiandžio. 5 Apsivedimas Motiejus. 6-Auka apkalbejimo. Teiposgi daugelis svetiszku ir juokingu paveikslu 25c
Lietuviszkas dainorius arba surinkymas visokiu dainu $1.00
Tris apsisakos, apie Piningai galvažudžei-Ražancziaus iszgelbsti nu smerties-Apie Szv. Kristupa 15c
Prieigiausias Mokslas angliszko liežuvio be pagelbos kito, apdarita. $1.00
Lietuviszkas Pasakoris $1.25
Musu Pasakos 75c.
Pomokslai gražu žmoniu per K. Toriu 80c.
Dukte Mariu 25
Malunas Girrioje 85.
Istorije Vargdienes, 2 Meile kudikio Paminejimai Vladim. Sołoviovo. 25c
Neužmokamas žiedas 2 Meluzine puiki istorije. 50c

Trys Istorijos apie 1 Ganema sunu Abu Ebu. 2. Kuningaikszti Zeina Alasnama ir karaliu geniusza 3. Mieganti pabudusi. 25c.
Keturios Istorijos apie: 1 Kalvi Paszku 2 Atsitikimas senam dvare. 3 Pasaka apie Gelezini vyra. 4 Apie Smaka ir Nikita 25c.
Trys Istorijos apie 1 Paskutinis Noras. 2 Apie Septinis brolius. 3 Apie Varginga Žmogaus sunu ir Razbaininka. 25c
Keturios Istorijos apie 1. Doras gyvenimas 2 Priversta linksmybe. 3 Varginga žmogaus sunu 4, Apie tris uszkeiktas Karaliaus dukteres. 25c.
Vaidelota, apisaka isz pirmutines pusmeczio, iszimta isz Lietuviszku užlieku, su paveikslais - 50c
Dvi istorijos: Apie Sunus Malkiaus ir Geras Medejus - - 25c
Dvi istorijos: Apie Neužmokamas Žiedas ir apie Druta Alksini 25c

Lietuviszkas Kninginas 1905.

No 1. Kas galejo tiketis. Du kelei. Apie viena kuris norejo pažint baime. Stebuklas. Isz ko sutverta motere. Septinos varnos 25c.
No 2. Ura užkeikto. Panaszus Lorenas-Sermega mužiko Su kuoncas kariauja, nog to dingsta. 35c

Lietuviszkas kninginas 1904

No 4. Jadviga-Geras Sunus-kaip ažgilukis mainosi -Svirp Du Gituoklei. 25.
No 5. Irlanda-Robertas Velnes Mildejus. 25.
No. 6. Prasižengelis - Doras Timkus Jonas Tvardauckas - Ugnakaime T. . . 25c
No 7. Dukte Starembergo- Baisi Istorije- Nagrada už mielaszirdyste Meile motinos del sunaus 25c
No 8. Musztyne už mergina - Geradejingas murinas - Kas kaltas 25c

No 9. Uszpuolimas totoriu - Baltas Vaidulys - Atmokejimas kuningo. 25c.
No 10. Jonas Spekulantas. Križius prie upes vislos - Doras Vaikinelis. 25c.
No 11. Vargingas Gyvenimas. Onuka,–Atsitikimas. Gromata prie Motinos Dievo. Juokai. 25c.
No 12. Sudai Dievo,–Sunus Stalo. riaus–Iszgydintas Budelis X. Kuningaikszti is Piemuo. 25c.
1001 NAKTU- Puikios Arabiszkos istorijos, $3.00

Del zobovos.

Moroliszka Kabala su Salamono nose. 25
Tikriauses Kabalas su pagialba kaziru 25c.
Burikla 10c.
Didelis Sapnoris su daugibe paveikslu. 50c.
Iszguldimas Sapniu 10 c.

Del loszimo Teatru.

Naminis pleperis, juokinga drama viename atidengime. 10c

Popiera del gromatu.

Puikei iszmarginta su kvietkom ir puikeis skaitimais 2 už 5c 25c. tuz.
Gražesne popiera su auksuotuom kvietkoms su gerais velimais, puikei iszmargintos 1 už 10c. $1 už tuz.
Puikiausios popieros ant svieto, labai puikei iszmargintos su auksuotom kvietkom, puikus uždaromas abrazelis vidurije 1 už 10c. $1.50 už tuz Kopertos 10c tuzinas.

Dtaiktai del Kataliku.

Križelei pastatomi juodi, su zalatita mukele 11 coliu augszozio 50c.
Maži križelei del ražanoziu nog 10c. lig $2.50
Krajavi szkaplierei su juostukem 15c
Karmelitinei szkaplerei 15.
Žvakes nog 15c lig 40c.

Ražanczel.

Puikus Ražanczei, kukinei, juodi ir melsvi nog 15c. 25, 30; 15 daliu. 40c.
Importavoti balto kaulo suverti ant sidabruoto lenciugelo 80c.
Puikaus raudono stiklio. 20c.
Kaulinei druczei padirbti 30.
Tikro balto marino kaulo ir auksai križius ir szirdis 50c.
Tas pats su makszteles $1.25
Raudono akmens, suverti ant auksinio lenciugelio su makszteles $2.50
Sidabrinei križelei del ražanczio arba del nesziojimo ant kaspinelo 75c.
Turime ir brangesniu ražanoziu nog $3, $5, $10, $15, $25, $35, ir auksaziau.
Visi ražanczei yra puikei ir druczei sunerti o padaryti isz geriausio materyoło.
Abrozelei del malda kningu 2 už 5c ir 10c.

PUIKEI APDARITOS
MALDA KNIGOS

No. 4701 Aukso Altorius skuriniu apdaru, apkaustitos ir auksinti krasztai, apwalais kampais. $1.00
No. 4705 Mažas Naujas Aukso Altorius skuriniu apdariu, apkaustitos ir auksuoti krasztai su apwalais kampais . . . $1.00
No. 4702 Aukso Altorius szagrins skuroje apdaritos, apwali kampai, auksinti krasztai, labai puikei iszmarginta su auksineme kwietkoms labai puiki kningele . $1.25
No. 4703 Aukso Altorius minksztai apdarai, auksinti krasztai ir apwali kampai, auksuotas križius, paraszas ir puikei iszmarginta . $1.50
No. 4700 Aukso Altorius apdarita su baltais sloniaus kaulais, puikus abrozelis isz celuloidos, 3 sidabriai medalikais ant lenougeliu, auksinti krasztais, labai puiki kningele $1.75

Daktaras WINTERS
110 W. Oak St. Shenandoah, Pa.

Gydo visokias lygas akiu. Pritaiko akulorius ir gvarantuoja juos tinkanczius. Dr Winters per 5 metus mokinosi pas garsinczius profesorius ylga laiku Philadelphija.

Nauja Kninga.
PO WARDU:
"PRIEJGIAUSES MOKSŁAS ANGLISZKO LIEZUWIO BE PAGIALBOS KITO."

Ira taj prakticzniause kninga kokios lig sziol Lietuwej turejo. Ira tejp sudeta, jog ka tiktaj pribuwias grinorius isz Lietuwos gali in trumpa łajka pats per sawe iszmokti Angelskaj sziek tiek kalbet.

Toji kninga druczej apdarita in Francuzini raudona ir melina audima ir kasztuoje tiktaj $1 ir kasztus nusiuntimo mes apmokame.

Ant gało, tosios kningos ira patalpinti kłausimaj ir atsakimaj del tuju katrie nori imtis Amerikonines pilnas popieras.

DARBAS DEL VISU.
Amerikas yra luosas sklipas del visu o telp-gi ir tel tavias, kam tav sunkei dirbt ir jokio pelno ištaboneturet; jago tik už $30.00 gali iszsimokyt barberistes, geras amatas po visa svieta! Jago nori žažinot kaip gali iszsimokyt barberistes tai rasžyk tuojaus. Kalbame visosia lietuviuosia.
NOSSOKOFF'S BARBER SCHOOL,
1405 PENN AVENUE PITTSBURG, PA.